

美里福音堂
第四十一届差传年会
MIRI GOSPEL CHAPEL
41st Annual Mission Conference



「跨」时代－使命门徒的培育
CROSSING OVER - MISSIONAL DISCIPLESHIP

目录 CONTENTS

01	讲员简介
01	讲题信息大纲
02	踏入未知 董家骅牧师
05	基督徒也这样 蒋祥平牧师
07	门徒与宣教参与 周伯东长老
09	疫情当中仍有盼望 罗保华长老
	宣教士
10	新挑战? 黄光赐牧师
11	云彩上升了 黄伟恩
12	歌声虽已结束, 旋律仍在萦回 <i>Pauline</i>
13	福音策略: 认识信仰大伯公的群体 曾立祥牧师 /博士
16	[跨]时代 <i>Alvin</i>
17	浅谈「宣教的神」与「亚伯拉罕属灵后裔」 宣教的反思 钟昌明
20	Mission Challenges in Lockdown Thailand <i>Ps. Genevieve Wong</i>
21	Walking in Confidence under God's Control - <i>Ruth Wong</i>
22	Sharing Of God's Abundance Grace <i>Timothy & Evelyn Cheng</i>
23	Report from Ps Akeu Poe Mya <i>Ps Akeu Poe Mya</i>
	宣教同工
25	诸般恩典在疫情 黎美容
26	“疫”然有爱 赖裘华
27	「医疗差传」的再思 陈世钦博士
29	反思“爱主”的点滴 李振群博士
30	焉知你得皇后位份不是为了这时刻吗? 张小芳牧师 /博士
31	每一天都是额外的恩典 陈仰芬
32	恩典的记号 叶政播
33	Challenged But Unhindered <i>David Liaw</i>
34	God is on the move in our lives <i>Ruth Tan</i>
35	Our Real Enemy <i>Voon Yuen Woh</i>

37	Message from Pastor Yusuf Anyi <i>Ps Yusuf Anyi</i>
38	Di perlengkapapi bagi tujuan Allah <i>Ps Yayah Akaw</i>
39	Mission Magazine Tahun <i>Ps Danil Kawah</i>
41	Laporan Pastor Liaw Kim Chong <i>Ps Liaw Kim Chong</i>
43	Injil di Masa Pandemik Covid-19 <i>Ps Ding Emang Jau</i>
	神学生
44	Ngwa Luee Mee
45	Thaung Ah Lay Mee 董丽美
46	Ma Xiong Neng 马雄能
	神学院
47	前线福音的时代 谢木水牧师/博士
49	从疫情中体验差传与宣教 李明安牧师/博士
51	不一样的境界的扩张 涂恩友院长
53	马来西亚神学院 邱君尔传道
	福音机构
54	国际短宣使团 李绮雯
55	远东广播 卢炳照牧师
56	金灯台工 郑盛光传道
57	中国信徒布道会 许顺明牧师
	差会
59	OMF Report
61	疫情与宣教 – SIM
63	通讯录
66	历年主题

美里福音堂
第四十一届差传年会
MIRI GOSPEL CHAPEL
41st Annual Mission Conference



「跨」时代 – 使命门徒的培育
CROSSING OVER - MISSIONAL DISCIPLESHIP

差传年会主题讲员： 董家骅牧师/博士 Rev. Dr. David Doong

出生于台湾(1981)，大学毕业后赴美读神学，在Fuller神学院取得道学硕士(2008)和神学博士(2015)。自2006年起在洛杉矶台福教会服事华人留学生，年轻新移民和2016年开始，除了参与在北美华人学生的牧养外，也开始服事华人教会的第二代(ABC)，牧养教会的英语堂。2018年返回台湾，在石牌信友堂牧会，进入于2021年八月接任世界华福中心的总干事。著有《二十一世纪门徒现场》等著作，自我定位是一座桥梁，期许把教会实践与神学反省，专业神学与门徒生命，教会的使命与基督徒的日常生活，信仰实践与公共空间连结起来。

David Doong (Ph.D. in Theology, Fuller) is currently the pastor of Shi-Pai Friendship Presbyterian Church in Taipei, and he has been appointed to be the next general secretary of CCCOWE (Chinese Coordination Center of World Evangelism) with effect from August, 2021. He has been a pastor for 10 years in U.S., ministering to Chinese international students, young professionals, and 2nd generation Chinese Americans; and a further 2 years ministering in Taiwan as an adjunct professor in various seminaries teaching "Practical Theology and Contemporary Issues" and "Ministry Practices in a Pluralistic Society", and he is the author of "Practical Theology as Discipleship". His passion is to be a bridge builder between different generations, cultures, and disciplines; and to explore faithful ministry practices in today's pluralistic world that is dominated by market economy and ideological conflicts.



讲题信息大纲

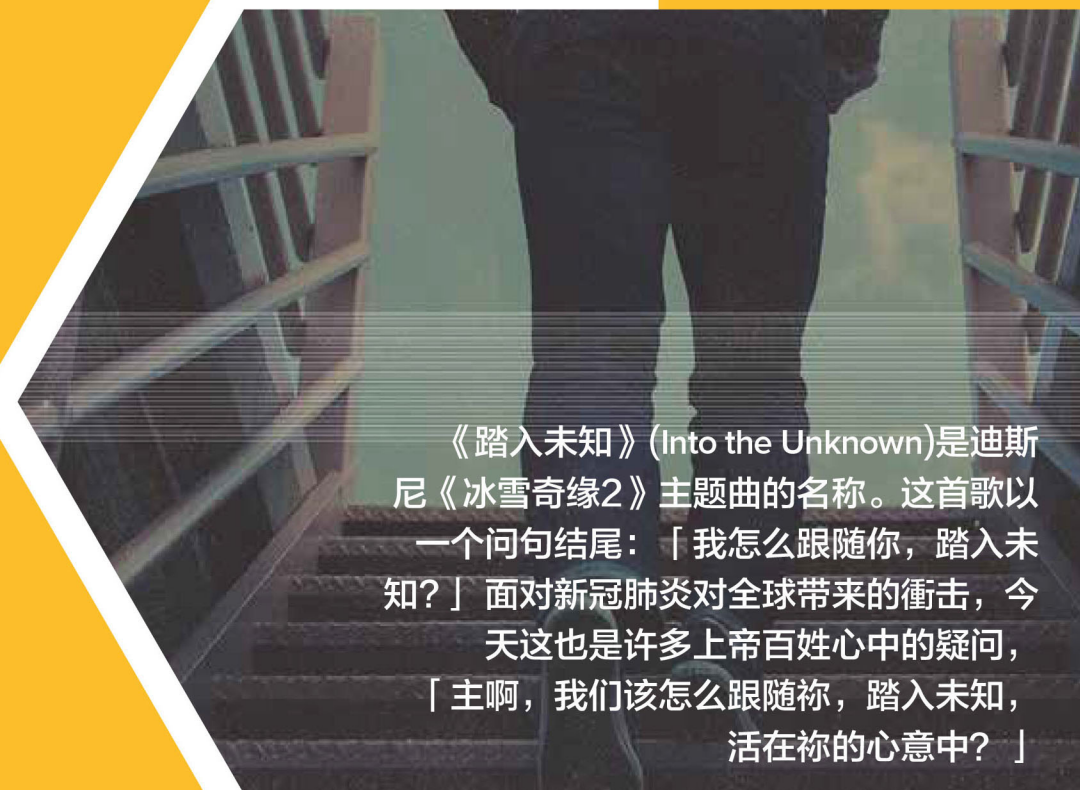
主题：「跨」时代-使命门徒的培育

Crossing Over - Missional Discipleship

- 15/10 7.30pm (五)：时代的挑战-跨代、跨界、跨文化
(The Challenge of Our Time)
- 16/10 7.30pm (六)：培养使命门徒-宣教士的洞见
(Discipleship Insights from Missionaries)
- 17/10 8.30am (日)：从“会友”到“使命门徒”
(From Church Attendees to Missional Disciple)

踏入未知

文/董家骅牧师/博士



《踏入未知》(Into the Unknown)是迪斯尼《冰雪奇缘2》主题曲的名称。这首歌以一个问句结尾：「我怎么跟随你，踏入未知？」面对新冠肺炎对全球带来的冲击，今天这也是许多上帝百姓心中的疑问，「主啊，我们该怎么跟随你，踏入未知，活在你的心意中？」

踏入未知，不是第一次！

综观上帝百姓的历史，「踏入未知」的处境不只发生过一次。当上帝呼召亚伯拉罕离开熟悉的两河流域，进入迦南平原时，亚伯拉罕踏入了未知。当上帝呼召摩西，带领以色列人离开埃及、离开他们所熟悉的奴隶生活，穿过旷野，要进入迦南地时，他们踏入了未知。当以色列人忘记上帝的呼召和拣选他们的使命，而专注在自己国族的建造、奋力用自己的方式抓住富裕安逸的生活，甚至不惜敬拜偶像和帝国权势时，他们的国家反被巴比伦帝国所灭，国破家亡、流亡异乡，踏入未知。当以色列在异地流亡七十年后，上帝透过波斯王古列的谕旨，让他们回到迦南地重建圣殿和耶路撒冷时，他们再度离开了熟悉的巴比伦生活，回到城牆残破、百废待兴的耶路撒冷，踏入未知。当耶稣从死裡复活，与门徒同在五十天后升天，并吩咐门徒要在耶路撒冷这充满敌意的城市等待圣灵降临时，留下的门徒同样被邀请踏入未知。

过去一年新冠肺炎在全球大爆发。世界大国经济和军事的角力热度日益升高，我们所熟悉的生活渐渐一去不复返。过去教会牧养、神学教育和宣教策略所依赖的基本假设也都纷纷被挑战。此时，我



们迫切需要回到大公教会的传统来摄取资源，持续更新调整以面对未来。回看过去，不是要固守过去的作法，紧紧抓住过往的经验，而是带著敞开的心，以崭新的眼光去认识过往「上帝的行动」，进而此时此刻察验上帝的行动。

使徒行传中教会的差传

我们常从使徒行传去寻找教会「完美的典范」。但我们是否想过，使徒行传的初代教会或许不完全是「值得效法的完美典范」，而是显出连这样的教会「上帝都还能复兴和使用」的好消息！使徒行传一章 1-8 记录了在耶稣复活升天后，初代教会是如何「踏入未知」，在一个充满敌意和不确定的大城耶路撒冷中，回应耶稣基督所赋予的使命。

1 信靠信实的上帝：不怕失败

在耶稣复活后，他吩咐门徒：「不要离开耶路撒冷，但要等候父的应许，就是你们听见我说过。约翰是用水施洗，但过了不多几天，你们要在圣灵里受洗。」（徒1:4-5，和合本修订版）耶稣要门徒留在最危险的地方：一个不久前才把耶稣钉在十字架上的城市—耶路撒冷。照理来说，

耶路撒冷是最不可待的地方，但门徒因为对复活耶稣的信心，没有按「趋吉避凶」的本性行动，而是遵守主的话，留在耶路撒冷(徒 1:4)。信靠耶稣，不是否定或没有「害怕」，而是有比所害怕之人事物更值得敬畏的信靠对象！门徒因经历基督的复活，从害怕失败与死亡中得释放，带来创造力和冒险探索的勇气！

2 向上帝敞开：盼望中创新

门徒虽然经历耶稣的复活，也凭信心留在耶路撒冷，但仍带著自己的期待。他们聚集的时候，带著热切地期待问耶稣：「主啊，你就要在这时候复兴以色列国吗？」（徒 1:6）此时的门徒，对耶稣有真实的信心，但仍带著错误的期待和想像，认为上帝的国是一种压倒性的军事胜利与复国！耶稣回答他们，何时复兴是上帝的主权，但上帝要祂的百姓预备上帝国的复兴，吩咐他们要等候，「当圣灵降临在你们身上时，你们就必得著能力作主的见证！」（徒 1:7-8）

在各样的变动和不确定性中，我们的盼望不在我们的预测和掌控，而是上帝的主权和行动。上帝行事的方式不是非理性，而是超越我们有限的理性！

3 与上帝连结：与时代连结

当门徒凭著信心留在耶路撒冷，放下自己的期待，一起聚集的时刻，在五旬节那一天，神的灵降下，「他们都被圣灵充满，就按著圣灵所赐的口才说起别国的话来。」（徒 2:4）圣灵降下，赋予门徒与他人连结和见证基督的能力，逆转了巴别塔的咒诅，再次把万族万邦招聚起来归于上帝！



圣灵的降下使门徒有超乎预期的胆量，突破了惧怕，并得著与他者沟通和连结的能力！彼得随后起身，在圣灵中透过有新意和创造性的角度来言说上帝的国度和作为，「诠释」了众人所看到的事物，使他们「明白」上帝的作为。（徒 2:14）最后，门徒大胆宣告：「各人要悔改，奉耶稣的名受洗，就会领受所赐的圣灵」（徒 2:38），众人听后感到扎心，门徒瞬间增长到三千人（徒 2:37-42）。

4 被上帝扩张：全体总动员

五旬节之后，初代教会经历快速的成长，但也随机遇到内忧和外患。教会内部在资源愈来愈多之际，试探也多了，人们的伪善和贪图虚名逐渐显露出来。先有亚拿尼亚夫妇沽名钓誉，把田产卖了，宣称把所有的都奉献给了群体，却私下流下一部分给自己（徒5:1-6）。随后因为内部资源分配不均，群体中的弱势在照顾上被忽略了（徒6:1）。面对这些内部问题，使徒们决定不逃避问题，而是主动面对。先是公开揭露亚拿尼亚夫妇的伪善，接著设立执事来实践分配正义。

与此同时，教会也面对外部环境的压力，被宗教政治领袖视为威胁，开始被逼迫。新被选立的执事司提反被捕。在一场精彩的答辩后，他被群众无情地就地处决。接著教会遭到大规模有系统的迫害，使徒们决定继续留在耶路撒冷，而门徒们被迫四散。「耶路撒冷的教会遭受到大迫害，除了使徒之外，众门徒都分散在犹太和撒玛利亚各处...那些分散的人往各地去传福音的道。」（徒8:1，4）在这危机当头的时刻，教会的宣教佈道，不再是由少数领袖来承担，而是所有门徒都捲起袖子来委身回应上帝的使命！

危机，往往是上帝要扩张帐幕的时刻。当大家眼光往外看时，我们不再争内部的名位和资源，而是看到「还有许多未得之民和地」；我们也不再定睛自己的苦境自怨自哀，而是看到「上帝转化世人和世界的工作」。

踏入未知

两千年前，当耶稣差遣他的门徒出去宣告上帝国临近的好消息时，他首先挑战门徒改变的，是他们看世界的眼光。耶稣对门徒说：「要收的庄稼多，做工的人少。所以，你们要求庄稼的主差遣...」（路10:2）一个人生命的焦点，影响了他的眼光。法国作家马塞尔·普鲁斯特 (Marcel Proust) 曾写到：「真正的发现之旅不在于寻找新风景，而是拥有新眼光。」在眼光改变的背后，其实是焦点的转移：从自我实现，到渴望和降服于上帝的差遣；从自我满足，到看见上帝把我们所安置之地的他者需要。

面对新冠肺炎冲击后的世界，未来充满变数。与此同时，全球华人教会都在面对世代差异带来的张力、青年人的流失、信仰与日常生活脱节、以及多元社会带给教会的挑战。值此教会踏入未知之际，初代教会的经历提醒我们要 (1) 重新调整我们信靠的对象，不是我们的计划，而是上帝的信实 (2) 向上帝的作为敞开，让上帝调整我们的期待和想像 (3) 领受圣灵，在与上帝的连结中，与时代连结 (4) 被上帝扩张，整体百姓回应上帝的整全使命。





基督徒也这样!

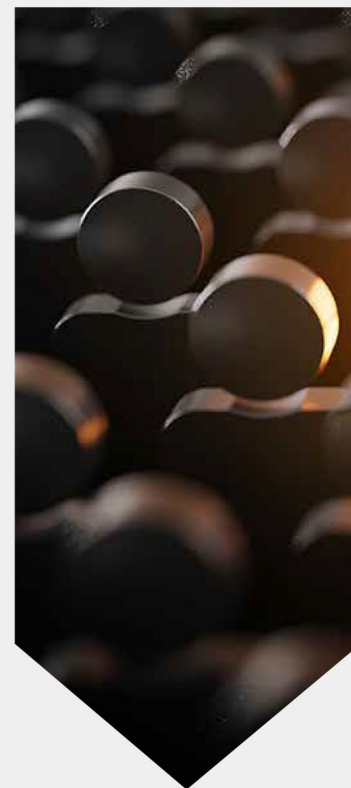
文/蒋祥平牧师/博士

笔者有一位学院同班同学，分享了一个真实的故事：

他和学院同学们到超市去买素材，购买完毕就回到停车场取神学院的客货车准备回学院。这时就发现一辆轿车，停泊在学院车子的后端。车上有一位女司机在轿车内坐着。当同学都上了院车之后，笔者的同学就驱动车子的引擎，希望那位女司机能自发的把她的车子移开一些，让学院的车子能倒车离开，可是那辆堵住他人

的车子却毫无动静。笔者的同学只好按汽车喇叭，和打倒车挡，给予提示。堵住他人的车子依然不理睬。笔者的同学为赶路没有耐心了，就把货车的油门踩多一些，以表示真的要倒车了。这时候，堵住他人的轿车终于缓缓的往前行驶一些，院车好不容易倒退了出来，在经过那一辆轿车时，那女司机搅下车窗，对笔者的同学喊了一声：“**基督徒也这样!**”。因为她看到客货车身上有“新加坡神学院”的校名。笔者的同学听到这句话后，感到很无奈，也无言以对。

基督徒就应当忍耐、不会发脾气、会让步，不与人争执吗？非基督徒对其他宗教的教徒似乎没有对基督徒有那么高的要求。基督徒做错事，或撒谎被发现的时候，非基督徒会说，你是基督徒，怎么你也这么做？基督徒遇到这样的场景，觉得被欺负和委屈。其实我们要积极的看待这样的遭遇。这说明了，非基督徒对基督徒有期待，这不是无奈的，而是我们殊荣！促使我们成为更好的基督徒，而这就是门徒的生活：别人看到我们的好行为，便把荣耀归给天上的父上帝(太5:16)



斯托得(John Stott)著作了《世界在等待的门徒》，书名正告诉我们，非基督徒在这世界上正在等待，透过耶稣的跟随者(门徒)，看见那看不见，摸不着的上帝！灭亡的万民在这世界看不到希望，更没有榜样去揣摩和认识上帝，他们正希望透过基督徒的生命看见上帝。故门徒整体的生命与普世的宣教是分不开的。

笔者喜欢斯托得《世界在等待的门徒》翻译中的“世界”二字，它把基督徒存在的意义不单只是局限在我们旁边熟悉



的人们，而更是把我们与陌生的“世界”链接在一起。意思不是四周围的人等待我们能成为他们的榜样，而是全世界的人在等待我们身为耶稣基督门徒的见证。这也就是耶稣最后的呼召的嘱咐：“但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力，并要在耶路撒冷、犹太全地，和撒玛利亚，直到地极，作我的见证。(徒1:9)。“直到地极”？是的“地极”正等待我们去向他们做见证。这也就是门徒与普世宣教微妙的关联之处。

非基督徒对基督徒崇高的看法和要求，其实是促使我们成为有更好生命见证的基督徒

的动力。不但对本国的人有见证的要求，更是被召唤成为普世万民的见证人。

上帝呼召我们成为祂所疼爱、有宣教使命的门徒(太28:19-20)。虽然有时候世界对基督徒说：“**基督徒也这样!**”是残酷的，但它不会减少我们面对自己的软弱、亏欠，而继续迈向成圣之路、为主见证的意愿和努力。我们是使命导向的门徒！不是委屈，而是殊荣！

门徒与 宣教参与

文/周伯东长老



教会宣教的目的不是为要建立一个地上的基督教王国、也不是为了要在更多的地方建立一个宗教的教派。严格来说，宣教也不是为了要建立教会。教会建立是宣教自然的成果。耶稣吩咐说：“所以你们要去，使万民作我的门徒，奉父子圣灵的名，给他们施洗。凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了(马太福音 28:19-20)。

以上经文清楚的告诉我们，宣教行动不单只是把福音传到地极和万民使更多的人归入主的名下，宣教行动必须包括教训凡接受耶稣为救主的人遵行耶稣所吩咐的。教会宣教是遵行耶稣吩咐的大使命。宣教的焦点和目的是使万民成为耶稣的真门徒，那就是要看见信徒无论在什么地方、在什么样的环境或文化背景中都能活出耶稣的样式、活出尽心，尽性，尽意，爱主你的神及爱人如己的生命(马太福音22:37-40)；这是大使命的中心。

了解这重要的观念与我们个人有什么关系呢？我想至少有以下几方面：

1 基督徒参与宣教理当是自然的

一个跟随主的门徒自然会爱耶稣所爱的、关心耶稣所关心的、行耶稣所行的。因此，倘若一个基督徒对宣教的事工莫不关心、没有以任何方式参与是不正常的。因为大使命是耶稣升天之前

亲自吩咐给每个跟随祂的门徒，是关系祂最关心的事——就是罪人得拯救成为祂的门徒。倘若我们不爱丧的灵魂，不关心他们的结局，不参与传福音的行动，我们可要在神面前认真检查自己的灵命状况，求圣灵光照我们内心深处是什拦住我们。因为真正跟从耶稣的人理当自然会爱耶稣所爱的，关心耶稣所关心的、行耶稣所行的。倘若我们对宣教有如此不正常的态度，当尽快到神面前悔改并求神挪去我们的拦阻，帮助我们能活出爱人如己的生命，做一个真正跟随主的门徒。

2 个人的门徒操练与宣教支持

尽管不是每个基督徒都被呼召成为前线的宣教士，但是，身在本地教会在后线的信徒，操练门徒生命与宣教有直接的关系。本会蒋祥平牧师在【国际事工差会(东西区)】“门训教会与宣教”的文章中这么说：“宣教是神委托信徒履行大使命拯救世人的行动。把门训和宣教加起来就是一间强调门徒生活方式的操练，带来积极宣教行动的教会。”这意味着当信徒积极的活出门徒生命，它自然会激发教会积极履行大使命，勇敢的开展宣教事工，努力栽培信徒成为宣教士并差派他们到前线工厂服事。因着宣教事工有一群爱主所爱、关心主所关心、并愿意行耶稣所行的，这一群体的支持。这样的支持必会鼓励更多人愿意参与宣教。因为看见被差派的宣教士不会感到孤单，面对宣教工厂的种种挑战，而是有一个群体与他/她们分享福音果子的喜乐。

但愿我们每个信徒都积极操练成为主的门徒，成为履行大使命的群体。

3 门徒培增与履行大使命

每个基督徒无论是在后方支持前线宣教的教会，或是在前线的宣教工厂的教会，积极于门训与履行大使命是有直接关系的。蒋祥平牧师这么说到；“门训的教会栽培有门徒素质的宣教士。这一点我们可以从耶稣成功栽培祂的门徒，最后如何把福音传开而看见。有好的门训宣教的教会就会栽培出良好门徒素质的宣教士。”

耶稣栽培训练的门徒在祂升天后，他们爱祂所爱的、关心祂所关心的、按照从耶稣所学习的行祂所行的；信主的人就天天增长，福音就传开了，福音所到的地方也培增了。可见当教会积极于门训，栽培出有素质的宣教士，有门徒生命的宣教士不但会把福音带到还没听闻福音的地方，自然也会同样栽培那归主的信徒成为耶稣的门徒，使他们成为同样是有门徒生命的宣教士。这样，宣教事工就不但可以继续且可以培增直到主再来。

但愿我们本会的每个信徒都与教会同心合一，建立一间门训教会，共同迈向人人作主门徒、人人胸怀普世的目标。

今年是本会第41届差传年会。我们向神感恩，多年来带领我们在宣教的事工有份参与。求神帮助我们继续靠祂齐心努力、忠心履行大使命。



愿恩惠、怜悯、平安从父神和我们的主基督耶稣在真理和爱中常与我们同在！

感谢阿爸父神，在祂的保守和看顾之下带领我们迈入第41届差传年会。

新冠肺炎疾病肆虐至今已有整廿个月了。尽管全球世界各地开始纷纷接种疫苗，但是情况并不是很乐观，加上变异病毒的感染和传播力更是令人十分担忧。

一场突如其来的疫情，打乱整个世界运行的本来节奏，给国际政治、经济、教育和社会等造成巨大冲击。对我国经济社会发展产生严重影响，造成许多人失去工作、家庭陷入困境，健康也受影响甚至患上忧郁症；种种的问题产生让人活在恐慌无助绝望之中。同样，教会也面临诸多变化，尤其差传宣教事工的运作和发展也深受影响。

一场前所未有的瘟疫，改变了整个世界。感谢上帝，我们所信靠的神是永不改变的。祂的权能、祂的爱是永不改变的。祂永远是差传的主，祂的计划从亘古到永远不会改变。洪水泛滥的时候，祂仍坐着永远为王。

我们蒙神拯救的人、属于祂名下的人，对眼前世界所发生一切的变化和灾难又有什么样的回应呢？是否也是乱了阵脚处在惊慌或恐惧、混乱、绝望的状况呢？在差传宣教服事人群，传福音的使命和爱心是否已逐渐淡化了呢？或者是停滞不前了呢？

疫情当中 仍有盼望

文/罗保华长老

圣经在路加福音21:8-11告诉我们：『……不要惊慌，因为这些事必须先有，只是末期不能来到』。同时，圣经马太福音24:14记载：『这天国的福音要传遍天下，对万民作见证，然后末期才来到』。我们坚信神是信实的，祂使万事都互相效力叫爱神的人得益处。今日资讯媒体的快速、传播互联网的发展确实叫『福音要传遍天下』，这个应许很快将要成就了。

我们正置身在一个疫情泛滥的危急时刻，求神帮助我们藉著祷告存着坚定不移的信心，使我们成为一个真正有智慧的门徒，同心合一、忠心的服事主的教会；藉着今年的差传年会，让我们再次领受并顺从神的话，重新得力如鹰展翅上腾，趁着白日做那差我来者的工，带着使命活出光和盐的生命去见证主耶稣奇妙的救恩。也献上祂所赐给我们各种的恩赐、才华、时间和金钱，一起同心以实际行动去帮助疫境中来归向基督耶稣，从而重拾盼望。

求圣灵感动并引导我们学习像“馬其顿教会”（林后8:1-5）和效法那“穷寡妇奉献”的榜样（可12:41-44），在等候主耶稣再来的那一天尽我们所能来参与差传宣教事工，与主同工去完成大使命，作一个成为祂所喜悦的人。

愿一切的颂赞尊贵荣耀都归给我们天上的父神。

踏入21世纪，普世跨文化的宣

教所面临的挑战可不少。是的，如

果以疫情、战乱、安全的角度看，

宣教事工的确正面对不少“新”

挑战。

从另一角度来看，凡认真回应神的呼召、完全顺服、不在神普世宣教的托付上重新定义的，历代以来，挑战几乎都一样。

两千年前主耶稣选召十二位门徒。除了犹大一人之外，十一位都致死忠心。除了老约翰之外，十位都为主殉道。这相等於83.33八仙比例。换句话说，无论什么时代，诚心回应宣教呼声的，都要预备心为福音付代价。挑战的形式，内容虽会不同，比如从主耶稣开始，不信主的犹太人，当时的罗马帝国，后来的天主教，东正教，无神论者及其他宗教信仰等，对基督信徒的逼迫，杀害，几乎不曾间断过。

历史给我们的教训是，即使反对主耶稣及其教会广传福音，主的福音从未完全停顿。换

新挑战？

文/黄光赐牧师

句话说，现今的疫情，传统的“敌”基督者，加上新兴於撒哈拉沙漠边缘的恶势力（根据 Open Door, 2020年撒哈拉沙漠边缘成为最多杀害宣教士，信徒的地区）。恶者用使人害怕，担心的方法，使普世宣教者举棋不定，寻找较容易走的路，使到成千上万的灵魂，连一次听福音的机会都没有就走上永远的灭亡之路。

现今的挑战还是很大，训练宣教工人时，有新的议题需要考虑，应付的方针需要调整，但记住，我们所事奉的神完全明白，掌权，祂要透过人来完成大使命的计划从未改变。回应走到“地极”不是因为我们的知识够，有方法和策略，不是因为我们是誰，乃是因为祂是誰。

愿神透过董牧师向教会说话。

光赐，爱玲





云彩上升了

文/黄伟恩

我们十九年的同行伙伴今年一月与我们挥别，独自上路了。

他一岁那一年，我们带着他加入差会，全时间参与推动宣教的工作。有好几年，他跟着我们走访了马来西亚的各城镇教会。妻成为了他“车轮上的学校”的启蒙老师，给了他一双探索世界的眼睛。

2009年一月，差会要求我们搬到香港，参与东亚创启地区的事工。在还未搬到香港前，我们问他说，“如果神要我们离开马来西亚到另一个地方去，在那一边，你必须用你不懂的粤语上课，而且你也必须重读二年级，你怎么想？”他静默片刻，然后毫不犹豫的说，“我跟着你们啦！”他探索的心在跳跃，也给他勇气。

开学的第一天，我们让他独个儿乘坐校车上学，开始进入粤语的世界，那陌生又充满音感的世界。开学的首三个月，他几乎听不懂老师和同学们在说什么。在学校的第二个月，他在粤语聆听考

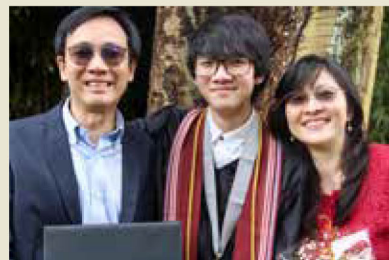
试中，十题只答对两题，而且还是瞎猜的。我们对他说，“你虽然考试不及格，但是爸爸妈妈却要为你的勇气打满分十分。”

2013年，他十二岁。同年九月十八日，在我们搬离香港往东非的一年前，他从学校带回来他自作小方块彩瓷盒子。彩瓷盒子有五面，三面的彩瓷颜色和设计都对称整齐，不过另两面的设计则显得凌乱。我们说，“我们看不懂这两面！只是一片凌乱！”他说，“你们再仔细看一看，你们看不见上帝吗？”原来他在那两面设计得凌乱的方块彩瓷中，巧妙的藏着GOD三个字。三天后，我们将去的东非那城发生了恐怖袭击事件，六十七位平民被杀。那一年，这一个彩瓷盒子一直在对我们说话，“在凌乱中，上帝在！”隔一年，他也欢喜的跟着我们到东非去了。在东非这六年，他见证了我们事工的建立，也与我们一起探索这一片土地。

今年一月，他结束了与我们同行的旅程，探索另一条新路。他获得了美国一家大学的奖学金赴美上学了。我们的能力和资源不足，但是天父有，这是天父亲

给他的一个惊喜。那一天看着他独个儿拖着行李走进登机室，我们的目光也紧紧的跟着他，一直到他的身影消失在玻璃门内。那晃动的身影，越走越远，越走越小，我们的目光也开始在模糊的泪影中晃动。深深的不舍中却有满满的喜悦。我们为他扎了根，如今是时候让他展翅了。我们求天父给他勇气去探索一个全新的世界，也更深地经历天父的信实。

未来的旅程，他探索的心继续在跳跃，而天父的信实也从来没有改变；从十九年前，他随我们上路，到今天自己上路，依然如此。云起了！云彩上升了！是他自己上路吗？不！是天父一直都在前头引领。



歌声虽已结束，旋律仍在萦回

2021年复活节的早晨，X国前任总统和他的家人坚持邀请赛福一家一同乘坐游船前往位于首都外不远的一个度假村游玩。

由于邀请者一家人的坚持，还给赛福打了八次电话邀请他一起前往，最终赛福无法拒绝，就在妻子的陪同下跟这位总统起行了。

无人可预测到2021年的复活节会是赛福回到复活之主那里去的一天。赛福一行人途中遇上了一场突如其来的雷雨。他们乘坐的船就如此被倾覆在水坝当中去了。船上的30多人当中有8人遇难。很悲痛地，赛福成了其中一名遇难者。

当天早上，收到消息的每一个认识赛福及其家人的当地人和外籍人士无不深感震惊！最初被告知船倾覆了，而赛福失踪了，大家都还抱着希望求神彰显神迹。一直到中午时分，赛福的尸体被发现了，希望不复存在，难以接受的事实已经摆在眼前。大家的心顿时冷了一半。这算是我一生中第一个灰暗的复活节。

虽然已经回归永远的安息之处，赛福生命的终点仍然祝福着许多人。大约有1000人参加了赛福的追思崇拜和葬礼。一大群人用心地在聆听和观看信徒们用诗歌、祷告和见证暂时告别他们心爱的父亲、丈夫、儿子和弟兄。追思崇拜上，赛福70多岁的老母亲说：“玛利亚在世只拥有耶稣长达33年的时间，而我如今已经拥有了我的儿子长达50年之久，我已经心满意足，心存感恩了。”她站起来作见证说她的大儿子赛福去了天堂，她将会在那里再次与他相会。她打从心底呼吁每一个坐在她面前的人们也都要去天堂。这迎来了许多信徒的“阿门”呼应声，声势浩大的场面实在惊天动地。

赛福是X国最大、最受爱戴的基督徒企业家，他在国内祝福了无数人的生命。他藉着自己的企业帮助了许许多多当地人，为他们制造了无以计数的就业机会，特别是社会上的基层人士。他也

不断为中学毕业的优秀生寻找海外留学的机会，以帮助他们获取优异的高等教育，为国家培育人才。除此之外，藉着与海外投资者的伙伴关系，他为不可胜数的同路人在X国生活和服事打开了一扇门，与他们齐心建立神的国。虽然曾经多次为了在共产主义的国家里推进上帝的国度，他一再地将自己和家人的生命置于危险之中，但是他仍然毫无妥协地与基层的村里人和高层的最高政府官员分享好消息，并在他们当中行出基督的教导。

赛福是SMS中心的合伙企业家。16年来协助了无数同路人接触到社群中各个阶层的人士，从学生、老师、商人到医生、公安、军人等。迷羊被大牧者寻回、信徒生命茁壮成长并愿意献己为主用的例证比比皆是。赛福的生命虽已结束，但优美的旋律依然在X国萦回。深盼蒙受他恩福的生命将继续赛福美丽的脚踪，踏着遍山野林把主的福音广传，使X国各民族做主门徒！



福音策略： 认识信仰大伯公的群体

文/曾立祥牧师/博士



在南洋的华人社会中，「大伯公」是特有的地方性神祇。其流传甚古，也极普遍的为华裔所接纳。但其来历却少有人置疑或考究。本人除了在「南洋学报」中看到几篇学者们对「大伯公」之研究文章，也曾亲自到访在峇利士打律（Balestier Road）之新加坡梧槽大伯公庙，或称福德堂。在这里，将先综合一些学者们的辩证，或许能对「大伯公」之谜得一知半解的认识。然后再谈「大伯公」对南洋华人社会的影响和它的地位。

（一）有关「大伯公」的学者考证

在华人社会里，其信奉神明之多乃属常事。而一般上，这些神明都没有什么历史的考证。大多数乃属传说和神话中的人物。就拿「大伯公」来说，对其来历，或代表性之人物，学者的意见不一、各持己见而产生了一番的笔战。

有关「大伯公」之研究，最早有温汉氏（J.D.Vanhan）在其「海峡殖民地人之俗情及习

惯」一书中略为记载，并认为是属于传说。威金逊氏（R.J.Wilkinson）所编之马英大辞典（Malay - English Dictionary）1932 版中之马来语「Tokong」乃指马来西亚中国人之神庙（Chinese Temple, Joss-House），而雪拉俾氏（W.G.Shellabears）所编之英马大辞典（English - Malay Dictionary）于英文之“Joss”-注云：Topekong（大伯公）；又于英文“Temple”-注云：Rumah Topekong（大伯公庙）。由此可见「大伯公」在星马一带之普遍性，并为南洋之土人所熟知者。

以下乃提出几位对「大伯公」有所研究之华人学者的一些意见。首先是：

（1）韩槐准以为是一水神-宋舶主都纲

他认为南洋特神「大伯公」之来历可溯至中古，可能为古代航海者奉祀之一水神，即宋代所称之都纲，明代所称之都公（Tokong），明之末叶至清中叶称为拏公（Nukong）。据宋朝福建市舶官赵汝适所着蕃志，其中有段记载：「海口万安（即琼州）云：城有舶主都纲庙，人敬信，祷卜立应，舶舟往来，祭而后行」。以此证明都纲本为一航海者所拜之水神。

当华侨南迁南洋时，在海中航行时生命常受威胁，一路上就以此神来克服他们惧怕之心理。每当船靠岸时就感谢神明的保佑，建庙感恩。「大伯公」一名词之变成盛始自十九世纪之后。华人头家在南洋一带经营种植甘蜜及胡椒，其劳工多利用「唐山」新客。此种新客因迷南洋特神之「大伯公」能保护其生命，故凡罹疾病或逢猛兽，皆以祈祷之词句呼为「大伯公托依」（Toa-Peh-Kong Tolong）意谓「大伯公援助」。于是「大伯公」由水神变成农园之神了。



复因其信徒由想像所画之「大伯公」像，为一长须蓝袍之慈群老阿伯，甚类故园之土地神，于是「大伯公」又悦变为福德正神。再因华人之习惯凡有坟莹之处，其左角必立一土地神小碑，现时凡属华人公共之坟场口，必建一大伯公庙以祀土地。再者南洋华人常祀「大伯公」于家中或商家中之正龕，这与中国之土地神迥异。故从营惯上研究，南洋之神「大伯公」，似非中国之福德正神或土地神。

（2）许云樵氏以为是土地公

归纳许云樵教授之「南洋三神考」，「大伯公有没有老婆」和其他的一些文章，认为大伯公就是中国的土地公；理由有三：（1）大伯公是南洋最普遍的神祀，不但到处都有，各帮会馆、各帮坟山，都奉祀大伯公，他的性质和中国所奉祀的土地公无异；（2）南洋各地奉祀大伯公的庙叫福德祠（堂或庙），中国国内之土地庙也叫做福德祠；（3）一个地方可能有好几间土地庙，大伯公庙也是如比。在新加坡有十几间大伯公庙，并没有土地庙。

许云樵也认为大伯公虽说是土地公，可是土地只是一个职衔，并非人名。故土地的人选因地而异，大伯公也就不一定是一个人，也不一定是有名人了。

大伯公的人选既因地而异，神话传说也就许多了。比如檳城的大伯公可能是私会党开山祖张理；婆罗洲坤甸大伯公可能就是罗芳伯等。最好的定义或许是巴素博士说的：「大伯公是华侨先驱者的象征」。

（二）为一地方性的传奇人物

「大伯公」这个尊称一般上都被猜疑为出自客家语，后来在马来亚演变成那督（Datok）。天官赐君提到檳城海珠屿的大伯公庙，是南洋最古的大伯公庙，始于十七世纪中叶。传说中的三个人物：张理、丘兆进和马福春都是闽南永定人，是讲客家话的地方。

传说在公元一七四五年，张理与同邑炭窑工人马福春，铁匠丘兆进同舟南渡到檳城安基立业。他们结为异姓兄弟，情如骨肉。据说当时宿儒张理是秘密私会党三谷会的党魁。他借着讲学行医的机会，秘密招收江湖弟兄入会，并用辈分及江湖义气来号召，党员大都是客家人和潮州人。张理当时就在大伯公庙址当起塾师来。有一晚，丘马二人到访，只见他已坐化了。二人就把他葬在那里，早晚拜祀，尊为开山大伯公，但潮州党员则称他为本头公。据说张理死后，他的兄弟们到处宣扬张理如何显圣的灵异事迹，居然骗得大家都相信。于是一座亚答屋子的大伯公庙就建成了，及至一七九九年改建及后来增修，才成一座堂皇伟丽的大伯公庙。又如婆罗洲坤甸的大伯公罗芳伯，他是罗氏家族的大伯公，同时又是罗氏宗族的大伯公，也是坤甸一地奉祀地方主神的大伯公。此外，各地也奉祀他为地方守护神的大伯公。

广义来说，大伯公是指：(i)地方性的高级神祀；(ii)生前被尊为大哥，死后被奉祀为地方神者；(iii)家族上远古的祖先神种；(iv)宗族上的始祖；(v)各会馆；各坟山的创办游人。

从新加坡梧槽大伯公庙重修题捐碑文「梧槽大伯公，显赫灵威，护国庇民，神恩浩荡，黎庶沾泽」。我们可见一般之愚夫愚妇是极相信大伯公之能力。他/她们烧香，跪拜，求问切身的问题，驱邪等。他/她们也求财和平安。在南洋之大伯公崇拜因其普遍性，甚至一般的道院或大乘佛庙都能见到大伯公的造像，如在堂皇的九鲤洞庙中也有一个大伯公之神坛。

(三) 教会面向信仰大伯公群体的挑战

对华人来说，「大伯公」紧紧和他/她们的每日生活连在一处。对我们基督徒来说，这是传福音的一个挑战。我们应思考的是当如何捉住机会并有策略性的把主耶稣基督告诉他们，让主耶稣基督取代那在他/她们生命中原本虚无的大伯公造像。我们应该如主耶稣那样的看见许多的人，就怜悯他们；因为他们困苦流离，如同羊没有牧人一般。于是对门徒说：要收的庄稼多，作工的人少。所以，你们当求庄稼的主打发工人出去收祂的庄稼。(太 9: 36-38)

(1) 成为信仰大伯公群体的朋友，更多的了解大伯公群体的信仰。

有机会与信仰大伯公群体交往的基督徒应该记住，我们不只是要传福音，更要向他们展示一个正确的信仰道路。在我们分享基督福音之前，我们必须先学习了解他们。如果我们与他们进行个人接触，我们必须记住，他们也像我们一样，充满着喜悦和悲伤、负担和焦虑、恐惧和希望，失败和罪恶。我们应该设法认识他们并赢得他们对我们的信任，然后他们将愿意敞开心告诉我们在他们生活中最深层的问题。

(2) 向信仰大伯公群体展示“AGAPE”之爱

我们不仅必须了解他们和他们的信仰，而且必须接受他们。虽然他们一生信奉的如圣经所说

的：“他们的偶象是金的，银的，是人手所造的，有口却不能言，有眼却不能看，有耳却不能听，有鼻却不能闻，有手却不能摸，有脚却不能走，有喉咙也不能出声。造他的要和他一样；凡靠他的也要如此。(诗 115:4-8；135:15-18)。但对于我们而言，不是将他们视为“敌人”而是神迷失的儿女。

(3) 为信仰大伯公群体不断祷告

一般上，教会不太关注信仰大伯公群体，也忽略为他们的救恩祷告。在向信仰大伯公群体介绍福音时，祷告是必要的。对于基督徒而言，这是一项艰巨的任务，但对神而言，却无难成的事。通过向上帝祷告，许多信仰大伯公群体不断转向接受基督的救恩。基督告诉我们对上帝有坚如磐石的信心，“耶稣回答说：你们当信服神。我实在告诉你们，无论何人对这座山说：你挪开此地，投在海里！他若心里不疑惑，只信他所说的必成，就必给他成了。所以我告诉你们，凡你们祷告祈求的，无论是甚么，只要信是得着的，就必得着。”(可11:22-24)我们无法移开摆在我们面前的那座大山，但如果我们不停地向神呼求，神必为我们成就。

教会应该是所有这些瞬息万变的环境中的“守望者”，在任何时候都成为沙巴州的“光与盐”。主的救恩将从教会传给仍在“宗教黑暗”中的成千上万的人们，教导并强调会友参与福音事工的重要性。教会要有计划的去培训信徒，使教会在社会中形成一个巨大的外展力量。当每个基督徒都被动员进行个人传福音时，他也成为一个积极成长的基督徒。当他挑战自我时，他也学会如何巩固自己的信仰。个人传福音的好处是让信徒在社会中具有更好的适应能力。适应文化是一个强而有力的动态过程。在这过程中，信徒学习与社会接触，去适应社会和文化的变遷、适应出现的新形势，接受并创新，甚至带来制度上的改变。通过个别的基督徒去渗透到社会各个层面中，并以个人身份接触更多其他信仰的群体。我们应该保持充满希望和爱心。我们对“一切皆有可能”的神充满信心。我们能够爱其他信仰的群体，因为祂使我们能够爱其他信仰的群体，并将一切的荣耀归给父神！

「跨」时代— 使命门徒的培育

文/ALVIN

胸怀普世

无论是从徒一8;或是太廿八18-20，我们都清楚看到主耶稣基督的心意——就是要我们去完成祂对我们的托付，即【使万民成为祂的门徒】。然而我们处于廿一世纪的全球局势千变万化，往往许多时候计划赶不上变化。在这讯息万变的时代，我们如何去培育【跨】时代的门徒？这是一个极大的挑战。

当我们谈到廿一世纪使命门徒的培育，必须以【跨】时代的策略来培育。我们必须要有突破四面墙的思维，要走出去举目看那广大且已经发黄的禾场。因此我们必须从以下几方面来着手：

圣经价值观

我们的服事必须奠基于【圣经价值观】。因为，宣教工场上充满许多灰色地带，我们如何面对抉择；无论全球局势如何万变，

然而圣经真理的价值观是绝对不改变的。因为，神的话语是【跨】时代的，且是绝对不可妥协，必须站稳真理的立场，为耶稣作见证。

世界观

今天我们不能躲在象牙塔里谈宣教——谈论的许多是学术和理想式的宣教观。我们必须放眼整个世界，因为现在互联网的发达，世界早已成为一个地球村。而，我们是其中的一份子。我们的视野也必随之扩大。我们对世界的局势和趋势的了解也决定了我们的人生观！因此我们的视野不要局限于自己的国家或区域，我们要放眼全世界，去了解世局的演变，这都会影响我们宣教的策略。我们必须要有前瞻性，而不是随波逐流跟着世界局势走。因为我们对这个世界的认识往往会影响我们的人生观和价值观。

除此以外，我们必须拥有一颗胸怀【普世】的宣教观。胸怀普世的宣教乃是神的心意，因此我们必须以基督的心为心，作为我们宣教的胸怀（腓二5-16）。今天我们在宣教工场上无法单打独斗，我们必须与来自不同的国家和背景的肢体们一起合作，以集合资源并善用彼此的长处。因为，【三股合成的绳子不容易折断】（传四12）。况且我们都是罪人且不完美，而所面对的不是与属世肉体的战争，乃是一场属灵的战争，我们唯有在主里合而为一，这也是神的心意。借着祷告和依靠圣灵的引领，方能有力量去战胜那黑暗的势力。

恳求恩主赐下聪明与智慧，让我们晓得如何按照祂的心意去培育「跨」时代-使命门徒，并差派他们去收割祂那已发黄的庄稼以荣耀主圣名。阿们。



浅谈「宣教的神」与「亚伯拉罕属灵后裔」

宣教的反思

文/钟昌明宣教士

圣经以「起初，神创造天地」(1:1)开宗明义宣告了创造万物的神是整本圣经和人类历史的焦点，也阐明了创造天地的三位一体的神(独一真神)是宣教的神。贾礼荣博士指出创世纪第一章第一节宣告足够成为宣教的基础，三位一体的创造主乃是宣教的神之事实，从旧约到新约所阐明的是神救赎计划之普世性(Universality)，乃是从选民「犹太民族」延伸至地上的万民(巴别塔被「变乱口音」分散在全球的不同语言之民族群体)。圣经更是记载了唯独人类是「按照神的形象被造的」显示了神与人关系的独特性，特别创世纪3:15记载当人类始祖堕落时宣教的神就预备了救赎人类计划预言性的一节经文：

「我又要叫你和女人彼此为仇；你的后裔和女人的后裔也彼此为仇。女人的后裔要伤你的头；你要伤他的脚跟。」(创3:15)。

圣经导读称此节为「原型福音Protoevangelium」或「第一个福音 The First Gospel」。神首先咒诅撒但的同时也宣告了福音，预备了恢复与挽回人的计划，显明神的慈爱和怜悯大过祂的惩罚(出20:5-6)。由此可见，今天普世宣教正是宣教的神对世人的爱与人因罪关系破裂所产生出来的「宣教行动」，因万民是属祂的，并是按祂形象而造，深哉！祂牺牲的爱是何等长阔高深。新约圣经通过使徒约翰宣告说：「神爱世人甚至将祂的独生子赐给..不至灭亡反得永生」(约3:16节)成了圣经及基督教信仰的核心，也是被父神所差遣「道成肉身」到世界跨文化的宣教士主耶稣的宣教使命，圣经所启示的三一神是一位胸怀普世的神，可以说圣经是上帝的宣教史。

李健安博士在《简明神学Q&A》著作提出了圣经最简明的定义和「道成肉身」亦是在时空之下自我启示并实践事实：

「圣经是宣教的上帝救恩历史的起源、开展和结束的记载，并且这救恩历史乃是在历史、文化、地理环境中，透过上帝自己所拣选的人(基督)来落实，是有血有肉，在实际的时空处境中实现的：可见上帝藉著基督对人类历史中的自我启示，乃是直接参与在人类历史中，并且藉著基督道成肉身，使上帝的启示具体化、人格化、且臻至最高峰。」

正如莱特(Christopher J. H. Wright)著作《宣教中的上帝》一书所言：「以色列的拣选基本上是宣教性，而不仅仅是救恩性的，乃是作为在历史中祝福万国的途径。」故莱特重新意释了约翰福音3:16节：「上帝爱世人，甚至拣选亚伯拉罕、呼召以色列。」**从一个角度来说：「以色列被宣教的神的拣选固然是特殊，但笔者认为这个拣选也是向万民宣教的大使命，故以色列民是救赎万民的器皿，把救恩传递给万民；以色列不是救赎万民的终点，乃是救赎的起点。」**

实际上新旧约圣经是一本祝福「万民的宣教的经典」而「万民得祝福是透过拣选犹太人的始祖亚伯拉罕，与他立约，使宣教的神的祝福临到全世界，凸显出神拣选犹太民族为选民；不是狭义或民族排他性的宣教观念，也不是如同先知约拿有狭隘的宣教观。有鉴于此，宣教士使徒保罗在罗马书和加拉太书书卷中继续把这个「宣教的神」对万民的祝福清晰表明出来：

“你们既属乎基督，就是亚伯拉罕的后裔，是照著应许承受产业的了」。(加3:29)正如亚伯拉罕信神，这就算为他的义。所以，你们要知道，那以信为本的人，就是亚伯拉罕的子孙...圣经预先看明，神要叫外邦人因信称义，就早已传福音给亚伯拉罕，说：『万国都必因你得福，可见那以信为本的人和有信心的人一同得福』”(加3:7-9)。

保罗宣告这个奥秘就是犹太人和外邦人『同为后裔、同为一体、同蒙应许』相信弥赛亚的犹太人与外邦人都是凭著信心「得以在基督里」(弗3:6)保罗在新约加拉太书3:29与罗2:28-29特别描述了真犹太人(以色列)，不一定与被称为“信心之父”亚伯拉罕有血缘的关系，但却因与亚伯拉罕一样以信为本，就因著信，外邦人(普世「因信称义」的基督徒教会)也可「因信称为义」亦蒙拣选成为亚伯拉罕属灵的后裔，并与因信为本的亚伯拉罕一起得福，理所当然有以下两方面的宣教的使命：

第一方面：亚伯拉罕属灵的后裔(普世的教会)是「祝福」的传承者

新约马太福音的起首论基督的家谱，(太1~16)宣称：「亚伯拉罕的后裔，大卫的子孙」，这就说明强调的是弥赛亚身份「基督」是大卫王的后裔，也表明乃是『亚伯拉罕之约』的传承者兼成全者来祝福普世的万民。大卫的子孙主基督就是万民的救主。这万民得福的概念在新约透过复活的主基督在升天前颁发给门徒：“「使万民作主的门徒」(太28:19-20)「你们往普天下去，传福音给万民听」(可16:14-15)「从耶路撒冷起直到万邦，你们就是这些事的见证」(路24:47-48)。使徒彼得对主基督的教会说：“唯有你们是被拣选的族类，是有君尊的祭司，是圣洁的国度，是属神的子民，要叫你们宣扬那召你们出黑暗、入奇妙光明的美德。(彼前2:9)。

鉴于亚伯拉罕之约是永远的约(创17:7)，亚伯拉罕「使地上万族得福」；这宣教使命不断延续，传承下去至新约永恒的新天新地。「教会」中「因信称义」的基督徒——『你与我』就是亚伯拉罕属灵的后裔，就是属灵的以色列人。**教会中的基督徒被赋予的是『选』民和『约』民。正是因为「属肉体以色列犹太人」从古以色列在宣教史中的失职，前车之鉴，如今普世的教会应当醒悟，不要再重覆以色列民的遗憾。**「亚伯拉罕之约」祝福万民的福音大使命，如今已经交到蒙受宣教的神的「拣选和祝福」的亚伯拉罕属灵后裔的每一位「基督徒」手中。宣教的神对「普世教会」的拣选，是期望每一个基督徒把「底线的救恩祝福万族都要因你得福」的使命传承下去，不要自己独自享受宣教的神给的「顶线的救恩」的福气，这是基督徒「义不容辞」需要承担与传承祝福万民的宣教使命。

保罗说：『我深知基督的奥秘，这奥秘在以前的时代没有叫人知道...这个奥秘就是外邦人在基督耶稣里，藉著福音，得以同为后裔，同为一体，同蒙应许...为要藉著「教会」使天上执政的、掌权的，现在得知神百般的智慧。』所谓「基督的奥秘」包括了信主基督的外邦人（基督徒）和信主基督的犹太人（相信弥赛亚是基督的犹太人）。

第二方面：预备迎接复活升天「弥赛亚王」第二次降临(太24:14)

21世纪是一个诡异的世纪，动荡不安的时代、也是「天灾人祸」频繁的一个世纪。全球化各国大城市化中「人口迁移」的趋势迅速成为新冠肺炎在全球蔓延的最佳“温柔乡”，并且肆无忌惮的威胁且夺去人类的生命；全球新冠肺炎病毒不断的升级，世界各国处在抵疫的「水深火热」，教会中信仰不稳的基督徒面对异端邪说的迷惑，今天被异端邪说诱惑入灭亡的人数，远远超过死于新冠肺炎的人数，诚然是世界末日的警钟响起了...

从圣经看宣教的神作万事都有祂的定时(传道书)，门徒询问主耶稣祂降临和世界末了有什么预兆？主耶稣回答说：「要谨慎，免得有人迷惑...将来有好些人冒我的名来，说我是基督...要迷惑许多人...国攻打国，饥荒地震这些都是灾难的起头。....有好多假先知起来迷惑多人...不法事增多，许多人爱心才渐渐冷淡了..」

主提到祂降临的日子，但那日子、那时辰，没有人知道，连天上的使者也不知道，惟独父知道(太24:36；可13:32)。主基督在橄榄山上对门徒讲论末世的事情时，解释了祂再来和教会参与普世宣教的时限：「这天国的福音要传遍天下，对万民作见证，然后末期才来到」(太24:14)。吕振中圣经译本翻译的更加贴切：这天国的福音必须宣传至普天下，对万国作见证，然后未终才来到。*And this gospel of the kingdom will be preached in the whole world as a testimony to all nations, and then the end will come (NIV)*。由此可见末日福音传遍天下是有一个时限。根据《约书亚计划》的报道：2020年全球人口共有76.7亿人，未得之民有31.9亿人(41.6%)；全球族群共有17,424个、而未得族群共7,410个。2021年世界人口的统计已突破了79亿。

宣教的神在人类历史中的作为藉着「散」与「聚」策略，让因天灾人祸、移民、求学等等因素的各国移民大趋势把遥远之称为创启地区「10/40之窗」，未得之民如今聚集在繁荣的全球大城市中；现今是得「未得之民」门前宣教的新策略落实，与创启地区10/40之窗继续差遣跨文化宣教士所带来的21大挑战是有目共睹的。

另，今天许多欧洲国家需要重新被纳入成为宣教禾场(西欧数千座基督教历史古迹堂皇富丽教堂中信徒凋零，承担不起高昂维修费，面临被拍卖命运，欧洲那些已被卖的大教堂有被改为图书馆、清真寺和酒吧)。教会面对了后现代与世俗化的大挑战，也因失去了「4-14之窗」(4-14岁)的青少年，失去他们等于就失去新一代的「教会」与「宣教」的接棒人。主后1517年马丁路德提出(唯独圣经)故归回圣经系统性培育新一代的接棒人的紧急性和重要性可见一斑，属于神的教会的「你与我」是应该从「不知不觉」的梦中睡醒的时候了..

祈祷忠心神仆斯托得 (John Stott) 言:『**宣教源自上帝自己的心,祂向我们表达自己的心意。宣教是全球之上帝的全球子民,向全球传福音的工作。**』这提醒成为我们的座右铭和在艰难之中疫情泛滥之中毅然坚强流露出爱主明白主的心意的生命!

教会中的「你与我」就是天国的传福音的精英，神的宣教子民。我们末后的最终，最大的使命就是预备迎接复活升天的弥赛亚第二次再来，义不容辞使命就是要使「天国福音传普天下」(太24:14)，所以只有一个途径就是参与教会所推动的普世宣教(差传)基督徒有各自当负的传福音使命，并且在末日动荡不安，不能预测的天灾人祸、新冠肺炎广泛在全球传播之中，甚至于在末日面对大灾难和苦难之中，愿意成为一个警醒祷告的基督徒，将心奉献在工作岗位之中成为活出基督徒的生命见证。

证，走出各家心里的「四道围墙」(透过互联网，电话，whatsApp)成为福音的见证人，齐心努力迎接至高荣耀的神的弥赛亚王的再来。

结论

莱特 (Christopher J.H. Wright)《宣教中的上帝》循循善诱的说:「**宣教不是我们的乃是神的宣教，神拥有一个在世上宣教的教会。宣教不是为教会而设的；教会是为了宣教——神的宣教而设的。**」笔者非常认同这个理念，遗憾的是今天并不是所有的教会都参与普世宣教。今天依然有许多神的「教会」存观望心态或者心灵在沉睡之中，没有透视末日邪恶时代的迫切需要。故祈求主的圣灵复兴祂自己的教会，信徒能毅然的突破教会的「四道围墙」，实践天国“宣教的神的心意”参与救赎全球人类的计划，走向祝福万民：迈向最终极的目标。因为普世教会今日的存在，是为了天国王将「宝座上得荣耀的蓝图」来努力！使徒约翰在启示录7:9-12节：

『..见有许多的人，没有人能数过来，是从各国、各族、各民、各方来的，站在宝座和羔羊面前..愿救恩归于坐在宝座上我们的神...，众天使都站在宝座和众长老并四活物的周围，在宝座前面伏于地，敬拜神，说：“阿门！颂赞、荣耀、智慧、感谢、尊贵、权柄、大力都归于我们的神，直到永远永远！阿门。』。

实际上，基督徒参与宣教不难，就是要学习用「心」、爱中有「心动」才会完全委身于宣教的圣神的心意，生命能成为一个祝福别人的基督徒。去！祝福万民是圣经的宣教视野！宣教是为了宣教的圣神得荣耀而活，因为宣教不是人的宣教而是三一神的宣教，祂是宣教的神。这样去明白『何谓宣教的神』才有真正的意义。



Mission Challenges in Lockdown Thailand

Dear Brothers & Sisters of Miri Gospel Chapel,

Praise the Lord that MGC is able to hold the 41st annual mission conference this year. Your commitment towards cross-cultural mission is commendable.

The past year or so with the Covid-19 pandemic has been a real challenge affecting all aspects of life worldwide. For missionaries, it can be particularly challenging serving in a foreign land. We've given ourselves and have put all our efforts into ministry, which when taken away, it strips us of our identity and purpose. It's particularly hard during this lockdown when I'm all alone without my family close by. I never imagined that we would ever experience such a difficult situation.

However, the Lord is our stronghold and our hope. We look to Him for help and trust Him for His perfect will to be done in His time. I'm encouraged by the love and concern from both family and friends back home and also from local Thai friends. There's a lot more contact through social media and opportunities to share with churches in Malaysia.

Much of our ministry has been restricted during this crisis. Churches are still not allowed to meet in person. Government regulations allow not more than five people to meet as a group. We have to stop our outreach in the slum community. The family who is our key contact in the community all tested positive for Covid-19 and are being treated in a field hospital. We cannot do any visitation. Our church offering has been severely affected.

Many of our church members have lost their jobs and are struggling to make a living. People are really suffering due to the prolonged crisis. Five of our members have already contracted Covid-19 and are receiving treatment. Please pray

for their complete healing. Pray that they continue to hold on to their faith, trusting God to meet their needs.

I teach an online leadership class every Sunday afternoon. Praise God for the 8-10 church members who join the class regularly. They're really keen to study the Word of God.

The Bangkok Bible Seminary, where I teach, started its new term on 16th August. All our lessons are online. Students are not allowed to come back to stay in the dormitory. But I still have a weekly dormitory fellowship meeting with the female students via Zoom. Praise God for helping me to learn how to teach online with Zoom. Many adjustments have to be made in our seminary. Pray that lessons can proceed smoothly and effectively. Pray for strength and wisdom for us. Some of our students are from different tribal groups living up in the mountains of North Thailand, so internet access is quite a challenge.

Thank you for your prayers and support toward missions in Thailand. It's my prayer and vision to see a harvest of souls in Thailand and to pray for the Thai churches to grow spiritually and numerically.

May the Lord bless you and speak to you in a special way during those few days of conference.

Warmly in Christ,



Genevieve Wong,
OMF Thailand



Walking in Confidence under God's Control

When I left Thailand on March 15, 2020 for my home assignment, though Corona virus was starting to be a thing, I was so sure of my plans. I was going to debrief in Singapore at the SIM East Asia office. Then I was going to spend several weeks in Malaysia visiting relatives and reconnecting with churches (at this point some of these appointments had already been moved to zoom). After a month in Malaysia, I would make my way to Australia for a vacation (a year in the planning already!) with a close friend, and I would visit my relatives while I was there. Finally, I would make it to the US where I would spend the remainder of my home assignment speaking in various churches, but also catching up with friends and family. I was completely aware that adjustments might need to be made due to this pandemic that was quickly permeating the news and social media, but I had a plan B, C and D in mind if that was necessary. Worst case scenario, I would return to Thailand and continue my home assignment at a later date.

"Worst case scenario". I had no way to even imagine what the worst case scenario would be. COVID-19 brought all normality to a screeching halt. We could not even fathom all the worst case scenarios that had shattered the majority of people in this past year. For me, my "worst case scenario" became my best case scenario, and what I had prayed for on a daily basis. What do we do when what we thought was God's plan for our lives falls apart? For me it brought about so many questions -- deep questions that I did not know my heart harbored. I questioned my ministry, my purpose and while I never quite questioned the goodness and power of God, I questioned His care for me. These past 18 months have brought me to a place where I have had no choice but to surrender all control, and every aspect of my life to Jesus. Every time I think I have

every aspect of my life to Jesus. Every time I think I have something figured out, God strips me of it. I used to think I had control over my life to some extent; but that illusion has been shattered. Slowly, as my fragile heart and mental state would allow, I began to seek purpose in exactly where God put me. God is teaching me to live in the here and now, without giving up hope for a better future.

After 6 long months of being trapped in Malaysia, God provided a way for me to serve with SIM in Niger during a crucial time. Not only were my Nigerian brothers and sisters dealing with COVID, but they were also experiencing a devastating flood. For three months I supported the SIM Niger team to the best of my ability, teaching at the mission school and doing flood relief work when I did not have a class. From there, God opened a door for me and my brother to surprise our parents for Christmas in the US. The time together as a family was much needed after a very difficult year for all. A few weeks later, I heard rumors of a way that would allow me to return to Thailand. Each step along the road of this past year brought me to a blind corner. I had to keep walking in faith not knowing what the turn round the corner would bring.

As COVID-19 rages on, and the "new normal" is anything but normal, I am still recovering, I am still learning. However, I walk in confidence that while I could never have predicted this past year, none of it took God by surprise. He is still the same God, with the same heart. And He invites us to continue walking with Him around the next bend in the road. The question is, will we accept this invitation?

By *Ruth Wong*



Sharing Of God's Abundance Grace

By: Timothy & Evelyn Cheng

This is our 18th year with Wycliffe Malaysia. How quickly time goes.

Both of us travelled different journeys in our walk with the Lord in His call to missions. For Timothy, it was while working in the refugee camp on Bidong Island that he went to a chapel where he sat and pondered on the purpose of his life. He said to the God he had not yet known: "God, if you exist, you must have a purpose for me." Later, he became a teacher and became a believer when he was teaching in his hometown. A colleague had invited him to play ping-pong and when he got to the place, he found that it was in a church. Not long after, he started attending the church.

Evelyn, on the other hand, first felt the desire to serve when she was in school. She felt called to teach in government schools. In university, she heard about the ministry of Bible translation and felt drawn to it. However, as she was on a government scholarship, she taught for 11 years until her bond ended. During that time, she met Timothy.

Both of us attended Camp Wycliffe where Timothy came to know about Bible translation and literacy. We decided to be involved in this. In 2003, we trained in linguistics, literacy and translation and then in 2005, we had our first assignment in Indonesia where we served the Tii, Lole and Rikou people groups as they translated the Book of Acts, Genesis and several epistles. We returned to Malaysia several years later and helped out in an indigenous Bible translation project in West Malaysia. We trained literacy teachers; we ran writing workshops where participants wrote stories in their mother tongue and we also helped them as they translated the Gospel of Luke. After that, Timothy attended seminary while Evelyn

received training to be a translation consultant. Since then, we have been serving with different language groups both in Malaysia and Indonesia.

We have often been asked the reason for translating the Bible. Does it have to be translated into indigenous languages where the speakers are so few? Our answer is found in the Parable of the Lost Sheep and also in John 1:1-5. Knowing that God desires people to be drawn unto Himself, to know Him, and since it is through His Word that people will know Him well, we want to be part of enabling people to draw near to Him through His Word. The Bible in the language familiar to us is the best way to know Him, to know His heart, His thought, His ways. Currently, we are involved in the Penang Hokkien Oral Bible translation project, the Kenyah Old Testament translation project, the Pontianak Hakka Oral Bible translation project, and the Robeno translation cluster in Kalimantan.

One thing we have realized and are reminded again and again is that we are not alone when we are involved in any ministry – we are part of the body of Christ with Christ as our head. We are enabled to do work that is His work. He enables us and He enables others to enable us.

We are thankful for the prayers that cover us, our colleagues, and our equipment. We are grateful for the financial support we have received and the funding for the projects. We praise Him for each colleague, each brother and each sister that has given their time to work together so that the Penang Hokkien people, the Kenyah, the Pontianak Hakka, the Udd Danum, Mualang, Ahe, Jagoi and the Balangin people may have the Scripture in their own language.



REPORT

from Ps Akeu Poe Mya

Dear teachers, pastors, and brethren-in-Christ,



Thanks to God for this precious opportunity that we can relate our undertakings to all of you once again. We encountered lots of difficulties caused by the coronavirus pandemic in the past several months. It seems hard to rejoice in the Lord when everything seems grim, but I do believe that our heavenly Father is watching us and therefore we all need to have hope in Him always.

The spread of coronavirus in Thailand has become more serious compared to last year. The number of confirmed cases has been increasing by more than ten thousand each time and a lot of people are dying. The worst thing is that the Thai government cannot provide the Thai people with effective vaccines and public healthcare service is not conducted equally. Every time I look up the news, I feel sorry and hopeless. The situation affects not only the people in big cities but also those in rural areas. People cannot carry on with their normal lives. Many church members do not make enough income for a living. Children at Bethesda Orphans House still cannot go to school because there are some people in the areas nearby affected by the virus and schools have been shut down indefinitely. It is a sad thing that children cannot effectively have access to education at the moment. Some children are studying online but not all of them can do it perfectly as internet access is limited. These children have lost the precious time they deserve to have at their age to be with their friends at school.

Many ministries we are running have been encountering difficulties due to the spread of the virus. We have to cancel all meetings, even the worship services on Sunday, as big gatherings are strictly prohibited. It has been a while that I couldn't go to preach the Bible at Hua Yo Church as travelling to other places is not allowed, but I made every effort to visit believers when they requested a special prayer. There are some pastors who are preaching online via Facebook Live. I thank the Lord for their enthusiasm in serving God during this challenging time.

I appreciate if you remember to pray for Thailand and all the people who are dealing with this pandemic. Below are our prayer requests:

1. Please pray that the Thai government will provide effective vaccines to citizens free-of-charge.
2. Please pray for the safety of frontline workers and for their courage to continue working for the sake of those who are affected.
3. Please pray for kids around the world that they can soon return to their schools as usual and that they will always love learning.
4. Please pray for the mercy of God on believers at Jha Kham Noi Church, and that they will be patient and trust in the Lord to lead them in their lives, and that God will provide jobs for them to make some income for a living.
5. Also, please remember our project to build a roof structure which will be useful in many ways when we run several activities at our church.



Two months ago, I had an accident. I fell off a motorcycle while going to the farm. My head was injured and parts of my body were wounded but I thank God for saving my life in this accident. I also thank God for leading me in times of difficulty and temptation.

Lastly, I have attached some photos at the end of this letter. May the Lord continue to lead everyone at this difficult time. God bless all of you.

Best regards,

Apinat Wanitwattananan

Pastor Jakhamnoi



Children doing homework (online homework, etc.) in Activity Room.



Teenagers in work groups help in picking vegetables in the garden and cooking on weekends.



Visiting Disabled Members and Elderly Members (8 Persons in all from 5 Churches).



Children of Bethesda Orphanage House as at year 2020

诸般恩典在疫情

文/黎美容（文桥传播中心总编辑）



文字事工本为“无言宣教”，但这几年来，为切合时代的需求，除静态文字，也添加了影音；一个用视觉图像及声音来呈现、传递的方式——当个中利弊还在审视时，事情已逼在眉睫，文桥同工此时都来个越栏跳，学习跨越障碍，不然似乎跑不下去。据悉一些宣教士鉴于疫情及一些其它原因，也逼得在网络运作，譬如教导、策划之类，然后由当地弟兄姐妹跟群体“实体接触”。感谢神，疫情中恩典仍在，网络运作让我们突破了空间限制，神也大大赐我们诸般智慧去克服。

8月，由“台湾基督教出版联展”主办，文桥书房协办的《2021年马来西亚基督教线上书展》，台湾及本土人力资源整合、配搭，通过直播合力推介各类信仰书籍，也办课程讲座等。在此非常时期，方方面面的信仰装备益显重要。疫情漫过地域，造成各个层面恐慌，但感谢主，主内的凝聚力及支援更是不分疆界，这稳住了我们的脚步。

文桥自5月开始办读书会，登入免费，反应也不俗。9月至11月《圣洁性恋》的10堂课，是为迎战当前一个世界性课题而设。我们处在一个去性别的时代：孩子性别认知混淆，有外国基督教组织接受同婚……当今传福音在阐明救恩之外，更要加倍切应时代需求，引进、安排相关教导，文字工作者在此事原责无旁贷。

培训福音文字工作者，亦为当前急务，教会与文桥联办，4月及5月的文字线上讲习告一段落，10月将会有延申课程，愿神兴起各种有实力的作者，在这个黑暗的世代为祂发声、发光。

“疫”然有爱

文/赖裴华

我国自爆发新冠病毒以来，在全国肆虐的严峻情况下病毒变种，确诊病例处在五位数字，节节升高居高不下，让人感到迷茫、担忧、焦虑、恐慌不安……然而，在封锁期间每个领域直接或间接被冲击着并受到极大影响！国人的生活方式骤然改变，面对生计、生存的情况下，又该如何取得平衡？处在此压力下，人的心理问题亮起了红灯，许许多多的负面心理情绪也紧随之而泛起，似乎令人难以招架得住！

根据中心去年2020年的辅导与治疗服务，所接见的个案共有3251人次。当中以情绪问题占39.56%为最高数，其次是婚姻问题占15.13%、心理问题9.12%及其他问题等。可见，心理咨询辅导的需求蒙受重视。

根据中心去年2020年的辅导与治疗服务，所接见的个案共有3251人次。当中以情绪问题占39.56%为最高数，其次是婚姻问题占15.13%、心理问题9.12%及其他问题等。可见，心理咨询辅导的需求蒙受重视。

博爱36年来一直坚守上帝所托付的异象，背负着对人之身心灵的需要为使命，以基督的爱心，透过专业及多元化的辅导事工，陪伴他人平抚心中忧虑不安，走过坎坷路并见曙光在望。

也因着疫情及行管令的限制缘故，为了要扩大照护更多有需要者，因而，开拓网络新平台，将线下实体的辅导服务拓展至线上，进行线上视讯辅导服务，与此同时也藉之筹办有关线上辅导与治疗专业课程培训及接地气的辅导讲座，分享各有关社会议题：家庭亲子、职场长跑、心理健康及认识自己等一系列讲座，提供在疫情下有更多的学习与受益。

感谢神，透过咨询与辅导管道，在我们的陪伴中看见盼望、心灵重建、重拾信心，迷失方向的找到出路、破碎的心得着医治！在在让我们看见上帝在博爱的作为。

感谢神，尽管中心财务蒙受巨大经济压力，我们全然的仰望、交托、依靠神！在主美好带领、保守、怜悯与供应下平安走过！哈里路亚！



「医疗差传」的再思

文/陈世钦博士



近年来，华人教会在推动普世差传时特别关注「医疗差传」，其中针对有关医疗是传道目的或工具引起不同的讨论和迴响。面对全球超过三十亿的福音未得群体，医疗差传显然是一个迫切需要处理的议题和策略。

新约圣经在此议题上提供不少重要的指引原则，特别是耶稣的传道事奉榜样。圣经如此记载，“耶稣走遍各城各乡，在会堂里教训人，宣讲天国的福音，又医治各样的病症”（太9:35）。在耶稣所行的神蹟中，有许多是与疾病的医治有关；甚至耶稣也说过，“健康的人用不著医生，有病的人才用得著”（可2:17）。

综观新约圣经中有关耶稣传道和医疗的记载，不难发现传道是主的首要重点，而医疗是附带或传道过程中所活现的爱心行动。耶稣对自己来到世上的使命目的非常清楚和确定，祂所做的一切都是为了完成天父对世人救赎的计划。任何将会成为拦阻这救赎计划的事、人、行动等都需要被检视和放下。在马可福音一章记载耶稣忙碌于传道和医疗。当大家都在找他医病时，主并没有如门徒及大家所期待的，到群众聚集等待的地方，乃是继续往其他地方传道去了。

当然这并非否定医疗的重要性和需要性；但耶稣的话提供清楚指引原则，“我们可以往别处去，到附近的乡村，我也好在那里传道，因为我是为这事出来的”（可1:38）。

美国「国家情报议会」(National Intelligence Council) 在几年前针对全球趋势的发展做了一个研究报告，称为「2030全球趋势」(Global Trends 2030)。主要指出四个未来的趋势：个人主义的强化、国家与主权的转移和分散、社会基础结构的转型、和能源与资源的危机和挑战。这些趋势说明在许多第三世界发展中的国家将面对社会结构和能源资源危机，从而造成更多支离破碎的人际关系和环境污染，清洁的食水和卫生标准成为奢侈，最终导致威胁人体健康，百病丛生。

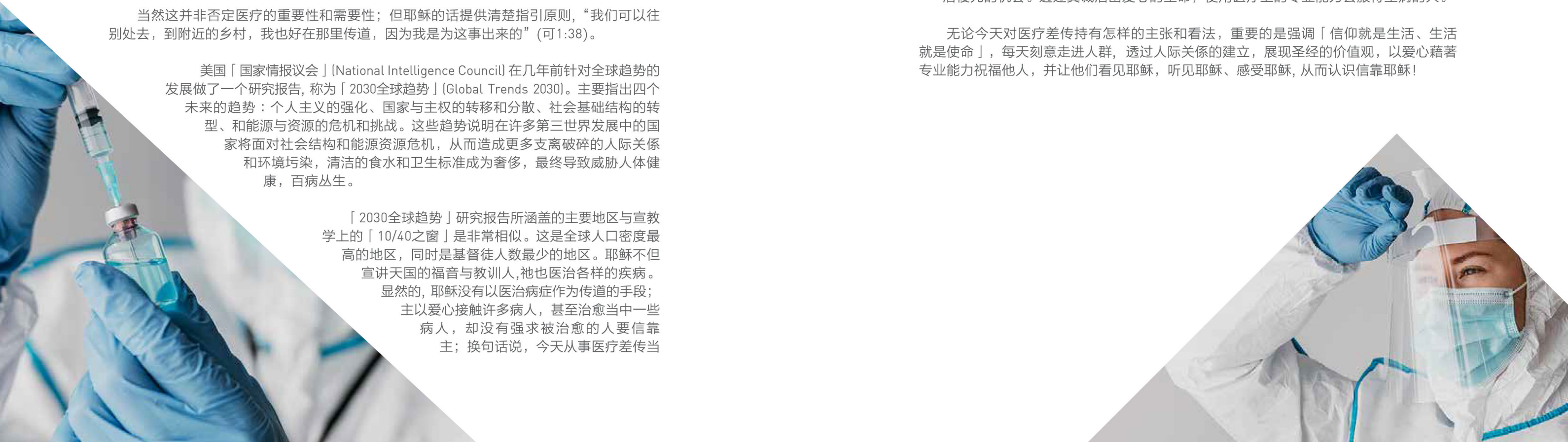
「2030全球趋势」研究报告所涵盖的主要地区与宣教学上的「10/40之窗」是非常相似。这是全球人口密度最高的地区，同时是基督徒人数最少的地区。耶稣不但宣讲天国的福音与教训人，祂也医治各样的疾病。

显然的，耶稣没有以医治病症作为传道的手段；主以爱心接触许多病人，甚至治愈当中一些病人，却没有强求被治愈的人要信靠主；换句话说，今天从事医疗差传当

中一些病人，却没有强求被治愈的人要信靠主；换句话说，今天从事医疗差传当把前题定位在“活现基督的爱，叫病人得著康健”。真实在人群中活现基督的爱，当人领受和经验后愿意谦卑放下自我，来到基督的面前，寻求主的面，认识主，最终接受主和成为主的门徒。医疗差传所关注的不是多少病人得到医治，虽然这是需要关心的事；重要的是医疗过程中有否彰显基督的爱，除了医术需要达到某个水平，更是在人品与医德上能感受体会基督的爱，促使病人不得不思考基督信仰的议题，对基督和福音产生好感，愿意寻求认识这位灵魂的大医生！

面对超过三十多亿的福音未得群体，主的教会和儿女责无旁贷，善用上帝给予的资源 and 机会，更重要是刻意走进福音未得群体中，真挚活出关怀热爱他人的生命，帮助在忧伤痛苦中的人得著安慰与盼望，为受病魔缠身的人提供医治複元的机会。透过真诚活出爱心的生命，使用医疗上的专业能力去服侍生病的人。

无论今天对医疗差传持有怎样的主张和看法，重要的是强调「信仰就是生活、生活就是使命」，每天刻意走进人群，透过人际关系的建立，展现圣经的价值观，以爱心藉著专业能力祝福他人，并让他们看见耶稣，听见耶稣、感受耶稣，从而认识信靠耶稣！



文/李振群博士



反思“爱主”的点滴

主耶稣升天前曾问彼得“你爱我比这些更深吗？”(约廿一15)。这问题凸显了一个事实：信徒在“爱主”的历程中无法不面对某些取舍，爱主？还是“爱这些”更深？有趣的是，经文却没有指出“这些”到底涉及什么！昔日的彼得面对主的提问时感到为难，因此他显然知道主耶稣指的是什么，只是经文没有提及。这就为今天的你我，提供了充分的思考空间：对我而言，“这些”到底是什么事物？

对不同的人而言，在爱主的操练上，拦阻我们的“这些”显然很不一样。刚信主时认识的一位弟兄，就曾经因为陶醉于古典音乐，察觉自己无法专心爱主，结果将家里的音响器材及珍贵唱片全部送了给人。这个举动或许对一些人而言有点激烈，但是他果断的取舍，让我意识到：对某些人来说，一些大家认为无害，甚至是有益身心的事物也可能成为耶稣提问的“这些”！推而广之，更多人所恋慕的“这些”，例如金钱、权位、成就等，就更不用说了。

静下来反省信徒的灵性历程时，猛然醒悟，即使是同一个人，在不同的人生历程中，每个人都会面对很不一样的“这些”！学生时代，大家都关注学业成绩，“分数”成了许多人的爱慕对象。踏入社会工作之后，关注的是工作是否有成，薪金与地位何时提升，“事业”就成

了排挤耶稣的“这些”。接下来大家都会关注婚姻、生儿育女等事，“家庭”继而成了新登场的“这些”。爱主的操练、关注天国事工的进展、支援福音事工的需要等事，无可避免的一直面对这些轮番登场的挑战。虽然有人仍能坚持着，不少人却因此停滞不前，或是逐渐滞后，甚至消失的无影无踪。

想着想着，回忆起年轻时代很受激励的那句“号声不绝，征战几人”！想当年，大家都高声唱和“假若宇宙全归我手，全献与主，仍觉不足…”等诗歌。回想起来，才醒觉到一个事实：能够如此夸言放下一切、专心爱主，皆因宇宙根本不在我们的掌控之中！当时我们实际能够掌控的根本不多，所以全然献上又有何妨！一旦成功了，手中享有的资源多了，那时又会如何呢？

真诚爱主的人，必然会关注天国事工的进展，这是爱主的一个无可避免的特征。果真如此，今天的你我，又要如何回答约翰福音廿一章的这个问题？但愿我们能够像彼得那样说：“主啊，是的，你知道我爱你！”

焉知你得皇后位份不是为了这时刻吗？

文/张小芳牧师/博士



“老师，我打了很多电话，只有你们这个热线会通。我已经吞过几次二十多粒Panadol，但就是没有死去。我太痛苦了，我要解脱。已经三个月没有工作，每天被银行追债，不敢接电话。我没有办法接受自己破产，家人也要离开我。我已经很久都不能睡了，太痛苦了。”

在这个非常的危机时期，以斯帖记里的末底改对养女皇后以斯帖的这句话，“焉知你得到皇后的位份不是为了这个时刻吗？”博爱在社区的成立与使命就是为了陪伴痛苦的心灵走过人生最低谷的时刻。我们的存在不就是为了这危机时刻吗？

去年的疫情，我们辅导的人次创新：3040人次。我们的经济不敷四万多。看到痛苦失控的社区，今年我们带着沉重心情，更大胆的开拓了几个新的事工：夜间辅导、疫情辅导热线以及每天20小时的防自杀热线。刚才的故事就是防自杀热线的故事之一。

我们也参与了全国20家辅导单位的2021年七月至十月的“疫起守护生命”，共十二堂线上讲座。我们也将开始我们一个中心。今年我们也增加多一个心理治疗师。目前共有十位心理治疗师。

治疗师们也很努力地做文字勇士。我们在报章及面子书等，不断刊登了各方面有关心理健康议题的文章，希望力挽狂澜，将悲剧减至最低。我们也将出版一本新书：“婚姻那回事”——解锁思想，解锁婚姻。共57篇，每星期一篇婚姻的课题，加上一些思考与行动，希望可以深化读者对婚姻的认识。出版后也希望大家可以踊跃购买，支持博爱的事工。

谢谢大家这些年来的支持，也请继续认同及支持博爱的辅导事工，深入社区，扶持危机中的人们，特别是经济及精神上的支持。



每一天都是 额外的恩典

文/陈仰芬

2020年新冠病毒开始肆虐，文桥面对新的挑战，一切都从实体转入网上进行，幸好文桥新设立的IT部门作为最强后盾，任何部门需要制作视频，IT部门就努力配合，奈何部门毕竟只有两位，我们也不能大小事情都烦扰他们。去年我逐渐掌握了zoom的一些基本操作，就开始使用zoom来录制讲故事视频供应学校的需要，获得学校的欢迎喜爱，学校的服事并没有因为疫情而停顿下来。

目前进入下半年，事工又有什么新的进展呢？六月吉隆坡一间大型小学民众小学，图书馆老师黄姿殷联系上我，说新来的校长要推动学校高低年级的读书会，希望带动风气，顺便也培训老师让他们观摩学习。后来田校长再联络我，惊喜发现原来是我认识的田紫玲。她是我服事多年的沙叻秀小学——昔日的辅导老师，现在已经升职为校长。田紫玲校长也是基督徒，过去与我在沙叻秀小学有长达三年的美好互动，难怪我获得她的信任，毕竟她很清楚我如何给低年级导读绘本(导读

绘本是该校受欢迎的课外活动之一)。现在田校长让我有机会协助民众小学的读书会，尤其高年级也在其中，让我振奋不已。通常高年级的导读，学校只交由班主任负责，很少邀请外来义工负责，而我多年累积了给低年级的导读经验和资源，也很想提升自己参与高年级的导读，高年级的导读方式与低年级大不相同。资源方面，需要我花时间重新整理，编写和制作PPT，备课时间很长，但是我一定全力以赴。

目前，民众华小已经把每个月一次两堂的高低年级网上读书会确定下来，日期为：7月10日，8月21日，9月18日，10月23日和11月20日。网上读书会自然有一定的难度，毕竟不是实体，在互动上有一定的限制，不过我祷告上帝赐我创意和智慧，通过读书会让学生们在方方面面受益受教。

第一次的读书会上星期已经落幕，老师和学生的回馈表激励人心，田校长也表达满意。不过，我对时间的掌握拿捏不准，有些活动需要简化，还有相当多的改善空间。



新冠病毒疫情日益严重，也听闻很多人焦虑沮丧，甚至患上忧郁症。但是，我们还是要努力地生活，让日子过得充实且有意义，用最大的爱心去做每一件益人益己的事。

我不由想起伟大的基督徒作家狄更斯，在《双城记》开头说过：“这是最好的时代，这是最坏的时代；这是智慧的时代，这是愚蠢的时代；这是信仰的时期，这是怀疑的时期；这是光明的季节，这是黑暗的季节；这是希望之春，这是失望之冬；人们面前有着各样事物，人们面前一无所有；人们正在直登天堂，人们正在直下地狱。”每次听到某某人确诊，失业，忧郁等等；看到数据攀高不降，我们都会难过，失落。但上帝的话语亘古不变，稳如泰山，可以在任何艰难的时期，帮助我们超越阴暗的环境，望向永恒的喜乐。

耶和华必在你前面行，他必与你同在，必不撇下你，也不丢弃你。不要惧怕，也不要惊惶(申命记31章8节)。

我将这些事告诉你们，是要叫你们在我里面有平安。在世上你们有苦难，但你们可以放心，我已经胜了世界(约翰福音16:33)。

这个疫情让贫富差距的横沟更大了，我祷告每一个人在自己能力许可下，尽力去帮助饥寒交迫的家庭。而我，有耳就当听，有手就当伸，持续做该做的事。最后，我以保罗的嘱咐来与大家共勉励：

“我这两只手常供给我和同人的需用，这是你们自己知道的。我凡事给你们作榜样，叫你们知道应当这样劳苦，扶助软弱的人，又当纪念主耶稣的话，说：“施比受更为有福。”《使徒行传20：34-35》

恩典的记号

文/叶政播

感谢主我过去一年在原住民服事，都是神的保守和怜悯！同时我也有机会在“向东服务”的邀请下，原汉同行马来西亚原住民线上分享本南事工献上感谢，一切都是神的恩典。虽然在不同的地方和阶段有不同的困难和挑战，但都是恩典的记号！

虽然全球疫情不断失控，我仍然继续为福音的缘故去耕耘。虽然疫情的冲击使我们无法掌控、出乎意料的事件发生！终究，一切都是神掌管一切的计划者。我们仍然继续要跟随神，顺服祂的命令将福音带到未得之民中间。

峇南区域校园事工

感谢主！在疫情的新常态下，香港教会和本地弟兄姐妹仍然继续一起配搭服事，每个月在线上培训20位学生；弟兄姐妹各自认领一个小组(3-4人)，一星期最少和学生互动2-3次，这样使我们的关系更加拉近；比实体更有效率。

Faith Life Training College

我有机会去到学院分享峇南区域目前面对的危机情况，同时也教导他们如何使用广播语音圣经。2020八月开始和一位弟兄合作推动广播语音圣经。今年第一季度卖兼送高达300粒，以及需要购买本南圣经。目前没有印刷因为最少需要5000本才能夠印刷。求主怜悯并开路。

弟兄姐妹们，我们不要停留在宣教热情中等待“完美”时刻。现在就可以开始检测与装备自己，让宣教负担成为你生命计划的出发点，有目的的来经营

Challenged But Unhindered

The COVID-19 pandemic continues to impact the world in unprecedented ways in 2021. The Delta variant is responsible for most of the latest waves of outbreaks around the world. As mission work relies on people being able to bring the gospel to places where people have not heard of Jesus, our workers continue to face escalated challenges when travel is restricted or when lockdowns are instigated in an effort to contain outbreaks. In short, movement is very much restricted.

Phil and Irene Nicholson are long-term OMF missionaries who have been serving in Taiwan for 30 years. They were due to have their home assignment back in Australia for 6 months from mid-July, so they had booked with China Airlines to fly direct from Taiwan to Sydney. As Phil is gifted in preaching, he was invited to be the keynote speaker at the OMF Mission Conferences to be held in Perth, Sydney and Brisbane in August and September.

However, in May, a COVID-19 outbreak occurred in Taiwan. Without warning, China Airlines started to cancel flights from Taiwan to Australia, leaving Phil & Irene running out of options to return to Australia. Flights with other airlines were either astronomical in price or booked out till August or September which would be too late as they were already lined up to speak at conferences from mid-August. They reached out to supporters to pray, asking God to open a way for them.

I even suggested that they consider more reliable airlines like Singapore Airlines; but there was no flight at all available on Singapore Airlines website due to the pandemic. China Airlines rescheduled their flights once and a week later, the Airlines cancelled all flights out of Taiwan for June and July.

A friend later told them to re-check Singapore Airlines website and indeed there was one flight

available in four days' time! The best part was that it only cost them \$1200 each, an amazingly cheap price comparable to pre-COVID air ticket prices! To cut a long story short, four days later, they were on a plane headed for Australia.

When they arrived in Australia for their mandatory two weeks of hotel quarantine, they were told that they had been re-allocated to an apartment instead of a hotel room for their quarantine. This was another unexpected blessing from the Lord as Phil still had training seminars to conduct via zoom. More space in an apartment meant that Irene did not have to be in the same room where Phil was teaching via zoom! Praise the Lord!

Time and time again, we see God's servants in challenging situations due to the nature of their work, but God is faithful and God's plans continue unhindered. This does not mean that plans work according to our liking. Even though the Nicholsons have arrived safely in Australia, they are now caught up in a lockdown for the state of New South Wales due to COVID-19 and it seems they will not be able to be physically present at the Mission Conferences that OMF has organised for August and September.

I have now organised a back-up plan for the Mission Conference in Perth. Phil will send in his pre-recorded sermons and both he and Irene will still speak at our workshops but via zoom. Of course, God can still contain the outbreak and allow travel between Sydney and Perth, but that is for the Lord to work out. Keep praying for us, and pray that the OMF Mission Conference in Perth can be run as a face-to-face event and that many will be challenged and inspired to bring the gospel of our Lord Jesus Christ to those unreached around the world despite all the uncertainties we face.

David & Jessica Liaw
OMF Western Australia Ministry Leader



God is on the move in our lives

My gratitude to God and His people for bringing us together in this 4-day training which just ended today, 31 August 2021. I am very blessed and indeed encouraged to see many of our brothers and sisters gathered together in giving our best to reach out to others. I was experiencing how God moved in the implementation of our plans as I worked alongside my colleagues and volunteers to see the Great Commission, mentioned in Matthew 28:19-20, being fulfilled.

Despite all the well-thought-out plans, there were some hiccups which were beyond our control, particularly when the materials sent out to one of our participants did not reach him. Our training was about to start barely 2 days before the actual training. I asked my colleague to check where the problem was and found out in the end that the dispatch man did not deliver them, yet there was a signature to acknowledge the receipt of the materials. My colleague called the company and gave them the details on the consignment note. Eventually, it was discovered that the dispatch man simply initialed his name on the consignment note, expecting the actual receiver to personally collect the parcel. This is one of the things which I did not expect could happen. Thank God all went well.

Another incident of seeing God at work during our training was when about 2 days prior to the actual training, I had to juggle many things, being the

person in charge of coordinating the whole process of our training. From big to small things, I just committed all of them into God's hands and prayed that all would turn out well.

Currently, all people are doing online training, but there were times my lines were not good due to the location I was in. An interruption did occur in one of my on-the-job-training sessions with my trainee and the prospect with whom we were sharing the gospel. Anyway, the gospel message got through to our prospect, but the result of the sharing was "No Decision". Nevertheless, we thanked God for the opportunity to share the gospel and be His vessels to bring His love to people whom our team had shared with.

Today (31 August) is Graduation Day for all our graduates and they have all passed, and they are encouraged and amazed at how God has worked through them. On the whole, from the on-the-job-training sessions, we managed to share the gospel with 51 people and about 25% of them (13 people to be exact) have professed to believe in Jesus. All glory to Jesus and Heaven is rejoicing for these 13 lives that have committed themselves to follow and accept Jesus as Lord and Savior. Amen. Overall, I am blessed by the training and encouraged as well.

By Ruth Tan

OUR REAL ENEMY

By Rev. Voon Yuen Who



Ephesians 6:12

For we do not wrestle against flesh and blood, but against the rulers, against the authorities, against the cosmic powers over this present darkness, against the spiritual forces of evil in the heavenly places.

Sharing the gospel is as difficult as it has always been. There are so many obstacles encountered by believers such that most do not witness. It would be rather unusual if we could find any church with more than 5% of the congregation who were regularly sharing the gospel, leading people to the Lord, and bringing them to church services.

When difficulties to witnessing prevail, the enemy that challenges us are not humans. Our enemy is not the non-Christian, not the believer who thinks we are fanatical and certainly not our church leaders who might not be that encouraging in evangelism. The devil will do everything within his power to stop us. He does not want people to come to faith in Christ and be saved.

The devil uses several obstacles to prevent people from hearing the gospel. Some of his common tactics are listed below.

1. We wrestle against COMFORT.

One of our friends commented that very few believers even considered wrestling against the comic powers. They are still wrestling with their pillows and bolsters. We have to combat laziness and the desire to stay in our comfort zone.

As you can well imagine, implementing a discipleship-making program like Evangelism Explosion (EE) is hard work. Pastors and church

leaders are either too busy with other types of Christian service or perhaps simply find implementing EE to be of too much work. To be honest, it's really hard work, but it builds strong foundations in any church. Jesus himself commends hard work.

Revelation 2:2

I know your deeds, your hard work and your perseverance.

The Lord knows and rewards those who are willing to work hard. Don't be allergic to hard work, especially in church.

2. We wrestle against the CRITICISM of others.

The Bible teaches that if you are righteous and do the right thing, you will face opposition. Others will call you a fanatic, an extremist. Why then do I keep on wanting to share the gospel? Firstly, it's a command from the Lord, and I want to be obedient. More importantly, why did Jesus give this command? It is because He loves people and does not want them to perish but to be saved. Don't I want the same?

Some people may accuse you of having a hidden agenda in making friends. Well, my agenda is not "hidden." All my friendships are intentional. I intend to be the best friend that I can be and to help you as much as I can. If you already know the Lord, I want to help you to know Him better. If you do not know the Lord, then the best thing I can do for you in this world is to introduce you to Jesus. He will save you, change you and give you a purpose and meaning in life. Why wouldn't I want to do that?

If you want to live righteously, you will be persecuted.

Psalm 11:2
For, lo, the wicked bend the bow, They make ready their arrow upon the string, That they may shoot in darkness at the upright in heart.

When you become effective for the Lord, the devil will set aim at you. The attacks can come from other Christians, from those in leadership and even from outsiders. They will do whatever it takes to make you quit.

People may criticise, but church leaders are asked to work hard and to carry out their responsibilities. They are not going to let criticism stop their work. Church leaders work for Jesus and Jesus knows their hard work.

3. We wrestle against DIS-COURAGEMENT.

Many Christian workers are discouraged. In some churches these are the "veterans." Veterans are those who have retired from service. Actually, we should never have veterans because believers should be "faithfully serving" till our time on earth is up. Christians quit serving the Lord because of past hurts, unfulfilled expectations, wrong understanding of biblical servanthood, etc. Hurts arise usually from remarks made by team members or leaders who are hurtful or tactless. The remarks themselves may even be truthful statements, but some truths hurt, don't they?

Nevertheless, for whatever reasons, these folks think it best to quit their service. Sometimes it's a reaction to their own pride as well. Those who quit become discouraged. To encourage is to "give" courage. To discourage is to "take away" courage. Often a project like EE implementation to change the church DNA takes time and hard work. Criticism along the way can easily discourage us.

I was trained in 1989 at the first clinic held in Malaysia. The following year, I went out to pioneer a new church in Seremban. Over the years, we had

plenty of discouragement. We had people threatening us, leaving the church, and even speaking evil of our leaders, yet we retained an amicable spirit and continued to witness and win people to the Lord.

Do the right thing, even if it's difficult, and then in due course, you will succeed and see the hand of God bringing in a great harvest of souls. If I had been discouraged and had given up, then we would have missed a great opportunity.

Galatians 6:9

Let us not become weary in doing good, for at the proper time we will reap a harvest if we do not give up.

4. We wrestle against CONCEIT.

When growth comes, and when we become successful, pride can easily seep in. Even when we are successfully winning people, we might see things that others can only dream of.

It's the Holy Spirit who convicts and it's Jesus who saves. When we work hard to share the gospel and to equip others, we make room for the Holy Spirit to do His work. We need to relax, to trust God, and to do our bit. Do your best, God will do the rest. Stay humble and develop a learning attitude. There's much to learn, but remember it is Jesus who will build His church. We should never steal the glory and make God jealous.

Conclusion

Sharing the gospel is about obedience to the Lord Jesus and to His Great Commission to make disciples. From a non-believer to a servant of Jesus Christ – that's the journey the Apostle Paul had made, you made, and many others will make if they can hear the transforming message of God who loves us and gave to us His Son so that whoever believes in Him will not perish but have eternal life. That's where you and I come in. We need to share and to equip others to share.



MESSAGE from Pastor Yusuf Anyi

(Scripture Union Sarawak Staff, Kuching)

Greetings in the name of our Lord Jesus Christ.

I always thank God for all of you who worship God in unity at Miri Gospel Chapel. Thank God for your prayer and your encouragement as well as your financial support upon me and family as we serve the Lord with Scripture Union Sarawak. May the grace of our Lord Jesus Christ be with all of you.

As we all know, COVID-19 pandemic is still active in Sarawak as well as throughout Malaysia. New cases are increasing and it is difficult to know when this pandemic will end. Since January 2021 all schools have been closed due to the pandemic. So far no ISCF activity was held in schools this year.

Praise God for His presence and promise. He sustains and protects us. The Bible in Genesis 28:15 says, "I will be with you, and I will protect you wherever you go. I will someday bring you safely back to this land. I will be with you constantly until I have finished giving you everything I have promised"; as well as in Deuteronomy 31:8, "Do not be afraid or discouraged, for the Lord is the one who goes before you. He will be with you; He will neither fail you nor forsake you."

With this new norm (Norma Baru), it is very challenging for us to share the word of God through Zoom and Google Meet with students, knowing that not all students have internet access. During this MCO, seeking to spend time with the students is very important and such a time should be fully occupied with useful interaction with students. However, we have not been allowed to fellowship with students since 18 March 2020 until today. ISCF meetings and ISCF Camps are not allowed due to the pandemic. Praise God that the unfailing love of the Lord never ends. His mercy has kept us from complete destruction during this pandemic. Great is His faithfulness and His mercies begin afresh each day during this difficult time in our nation.

We are just waiting for God's mercy and grace to end the pandemic in His time so that we will be able to minister to students in schools like it had been before MCO March 2020. The Lord is wonderfully good to those who wait for Him and who seek Him day and night. Personally, I just want to wait quietly for the Lord and His Salvation during this pandemic, knowing that the Lord does not abandon anyone of us who trusts and obeys His commandments. The Lord shows His compassion according to the greatness of His unfailing love. Even though we are not able to fellowship with teachers and students physically, we believe that the Lord will shield us with His wings and shelter us with His feathers and strengthen our faith in the Lord Jesus Christ.

Thank You. May God our Father and Christ Jesus our Lord give you grace and peace.
Amen.

Pastor Yusuf Anyi



Di Perlengkapai Bagi Tujuan Allah

Shalom. Salam dalam Kasih Tuhan kita Yesus Kristus, bertemu kita kembali dalam meraih kemurahan dan kebaikan Tuhan di dalam menyambut minggu Misi pada tahun ini dalam suasana pandemik Covid-19 ini. Di mana kita melihat cara Tuhan membawa umat Tuhan untuk memasuki dimensi baru yang lebih dalam dan lebih pribadi dengan Tuhan.

Pelayanan Scripture Union terus di laksanakan dalam kaedah norma baru secara maya seperti zoom, google Meet sepanjang masa Perintah Kawan Pergerakan (PKP). Setelah sekian lama kita melalui masa-masa sukar ini, dengan kekangan pergerakan dan pelayanan secara fizikal yang tidak tercapai kita dapat saling berkongsi Firman Tuhan kepada pelajar ISCF namun dalam ruang jangkauan yang terhad oleh rintangan di kalangan pelajar yang tidak memiliki alat peranti pribadi, masalah liputan internet yang terhad dan tidak sedikit yang tiada berkemampuan secara kewangan dalam mendapat data internet. Pelayanan di antara guru-guru sahaja yang berjalan lancar, dimana ruang ini kita guna untuk mendorong mereka untuk berinteraksi dalam setiap kesempatan berkongsi Firman Tuhan kepada anak didikan mereka.

Satu sudut, kita melihat masalah yang sedang kita lalui ketika ini berupa satu bencana yang menghancurkan dan sangat menghambat kemajuan Injil. Namun dalam masa itu kita di bentuk dan di latih untuk melangkah kedalam satu bentuk pelayanan baru secara maya. Kaedah baru dalam norma baru ini terus menjadi sarana penting di dalam melaksanakan pelayanan yang meluas dan jangkauan yang lebih dalam memenangkan generasi baru kepada Injil, ini merupakan tuntutan kemahiran yang perlu disegerakan dalam memenuhi keperluan semasa dan boleh jadi satu bonus dalam menambah kemahiran dalam pelayanan Tuhan pada waktu yang di perlukan pada bila-bila masa dalam segala keadaan. Untuk itu saya memohon sokongan doa agar hati kami tabah, dapat menampung dan menerima tuntutan ini dengan rasa syukur. Kami yakin bahawa Tuhan memampukan kita untuk bergerak dalam semua situasi sesuai dengan keperluan.

Akhir sekali kami mengucapkan; Selamat menyambut Minggu Misi, Beritakanlah Firman dalam segala keadaan. 2 Timotius 3:17, Dengan demikian tiap-tiap manusia kepunyaan Allah di perlengkapai untuk setiap perbuatan baik.

Tuhan Yesus memberkati kita semua!
Teman Sepelayananmu,

Yahya Akaw

Staf Scripture Union Sarawak
Zon Utara
(Limbang)



Mission Magazine Tahun

Shalom, selamat bertemu dalam nama Tuhan Yesus, yang kita sembah dan sanjung

Pujian dan syukur kepada Allah Bapa, Anak dan Roh Kudus, yang telah menyertai kita dimasa-masa sahaja dalam keadaan seperi sekarang ini. Saya dan keluarga sangat bersyukur, kerana diberikan kesihatan dan kekuatan untuk melakukan pelayanan Tuhan Yesus, walaupun dalam keadaan yang sangat terhad (very limited) kerana pengaruh dari pandemik yang sedang melanda sekarang.

Dari bulan January-June 2021, kita tidak dapat bergerak melawat orang-orang yang ada dirumah panjang, hanya yang kita mampu lakukan adalah menghubungi mereka dengan membuat panggilan telefon, berdoa dan mengajar mereka. ini hanya untuk tempat yang ada signal (line) telepon sahaja

Sebenarnya kita sangat ingin untuk melayani mereka secara muka dengan muka, tapi oleh kerana PKP, PKPB dan PKPD kita sangat terhad untuk melakukannya. Ada anggota yang sakit, kita hanya dapat mendoakan mereka melalui telefon sahaja.

Walau bagaimana pun, kita sangat Memuji Tuhan dalam bulan Julai yang lepas ada sedikit kelonggaran PKP, kita dipanggil untuk mendoakan satu keluarga yang mempunyai 11 Orang termasuk anak kecil dan cucu mereka. Setelah nyanyian Puji dan Sembah kepada Tuhan saya mulai memberitakan Firman Tuhan, setelah selesai memberitakan Firman Tuhan saya mau mulai berdoa untuk mereka sekeluarga, dan mereka semua menyerahkan diri (percaya) kepada Tuhan dan kami mendoakan keluarga ini. Saudara bagi saya adalah satu perkara yang sangat menakjubkan dan saya sangat bersyukur karena Tuhan kerana masih bekerja didalam hati orang walaupun keadaan seperti sekarang ini dan mereka semua terima Tuhan Yesus... Haleluya !!!

Karena ada kelonggaran PKP di bulan Ogos, saya dijemput untuk mendoakankan anak yang baru lahir, mereka ini datang dari Ulu Skrang dalam bahagian Sri Aman. Puji Tuhan waktu dalam pujian dan penyembahan kepada Tuhan mereka sangat tersentuh hatinya, dan bukan hanya dijemput untuk mendoakan anak yang baru lahir, malah ada satu pasangan yang belum dinikahkan tapi sudah ada anak, datang dan meminta saya untuk mendoakan pasangan ini. Tetapi sebelum mereka didoakan saya membaca Firman Tuhan tentang kehidupan dalam perkahwinan, setelah itu keduanya menyerahkan diri kepada Tuhan. lalu saya membawa mereka dalam doa, mereka sangat gembira setelah didoakan.

Saudara, disini kita melihat jika ada kesempatan jangan tunggu besok atau pun lusa baru mau melakukan, seperti Firman Tuhan katakan bahawa besok ada kesusahannya sendiri, berarti bilamana ada kesempatan terus lakukan tanpa melengah-lengahkan waktu.

Pada awal bulan Ogos juga saya bersama isteri melawat teman dikedai Siang-siang yang sangat terbilang di Kuching, dalam perjalanan melewati satu tempat saya ditegur oleh seorang tauke besar yang ada dikedai makan itu,. kata tauke ini waktu saya melihat muka kamu lewat tempat saya hati saya sangat senang, dua kali saya melewati disitu dia pun berkata kepada saya dan teman yang lain saya mau minta didoakan, karena dia ini sangat takut kepada covid-19, kami pun mendoakan dia. Puji Tuhan saudara setelah didoakan dia berkata seperti ada beban terlepas dari tubuhnya, dan dia angkat-angkat tangannya, sangat selesa setelah itu dia dikaunseling oleh kawan saya karena dia orang cina. Terpujilah Tuhan Haleluya !!!

Keadaan dalam gereja tempat saya melayani, puji Tuhan tetap berjalan kebaktiannya seperti biasa, walaupun kehadiran jemaat ada kurang sedikit karena mereka takut keluar rumah tapi semuanya berjalan lancar.



PERKARA-PERKARA DOA:

- Doakan mereka sekeluarga yang telah menerima Tuhan, agar iman Mereka terus menerus mau ikut Tuhan.
- Doakan Pelayanan kami walaupun sangat terhad tetapi kami tetap berdoa Tuhan akan buka jalan untuk penyebaran Inji-Nya. Waiau dalam cara apa pun.
- Doakan Tauke besar dikedai makanan di Siang-siang corner, agar Tuhan bekerja dalam hatinya untuk terus percaya kepada-Nya.
- Doakan kesihatan saya dan isteri, saya rasa ada kurang dalam kesihatan sekarang ini, agar diberi oleh Tuhan kekuatan baik dalam rohani maupun dalam fisikal untuk meneruskan pelayanan untuk-Nya.

Sekian Laporan pelayanan dan Doa untuk Mission Magazine.

Pastor Danil Kawah

Email: danilkawah54@gmail.com.



Penghargaan Pastor Danil Kawah.



Anggota Gereja BEM SION, Taph.



Membagikan used cloth kepada Jemaat.



Mendoakan anak yang baru lahir.



Mendoakan orang sakit di BEM SION Taph.



Perkahwinan anak saya Mitchell Lawa dengan suaminya Derry Dayvies Vies pada 28.8.2021

Laporan Ps Liaw Kim Chong

LATAR BELAKANG

- 1943: Liaw Kim Chong dilahirkan di kampung Siang-Siang, Lawas, Sarawak.
- 1963: Liaw Kim Chong mula bersekolah di Mission School selama 4 tahun.
- 1968: Liaw Kim Chong mula bekerja sebagai pastor sepenuh masa dan pada tahun yang sama juga dia memulakan pelayanan sehingga kini.
- 1974: Liaw Kim Chong pernah melayani di Siol Kandis, Kuching sehingga tahun 1977. Seterusnya, beliau menjadi penginjil kepada suku Iban dan Bakatan di daerah Tatau, Bintulu, Sarawak. Cukup banyak cabaran yang dihadapi oleh beliau untuk ke sana kerana terpaksa melalui kawasan hutan.



Pastor Liaw juga pernah melayani di Tenom dan Keningau, Sabah dalam kalangan suku kaum Tagal. Cabaran yang dihadapi ialah beliau terpaksa berulang-alik dari Lawas ke Sabah. Tetapi dalam saya melayani Tuhan dari tahun 1968 sehingga kini, masih lagi kuat untuk melayani Tuhan. Saya bersyukur kerana gereja Miri Gospel Chapel, Miri banyak membantu saya dari segi kewangan.

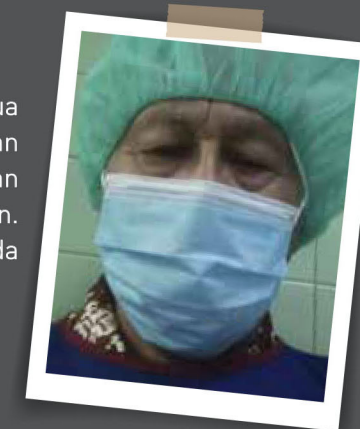
Kini, Liaw Kim Chong melayani di gereja BEM Tanjung Riman, Limbang yang terdiri daripada kaum Bisaya dan juga dibantu oleh MGC Mission Board, MGC, Miri. Pendapatan sebulan Liaw Kim Chong di gereja BEM Tanjung Riman hanyalah RM100. Namun begitu, atas berkat bantuan daripada MGC, Liaw Kim Chong dapat meneruskan hidup.

Doakanlah kami berdua yang mempunyai penyakit kencing manis ini. Duit tersebut adalah untuk membeli minyak kereta yang digunakan untuk berulang-alik ke hospital dan ke gereja. Puji Tuhan, Tuhan masih lagi memberikan kekuatan kepada kami dalam pelayanan.



PEMBEDAHAN MATA

Liaw Kim Chong mempunyai masalah selaput mata pada kedua-dua mata. Pada 20 Mei 2021, Liaw Kim Chong melakukan pembedahan mata di sebelah kiri mata. Puji Tuhan yang saya dapat melihat dengan jelas. Mana kala mata kanan pula akan dibedah pada tahun hadapan. Liaw Kim Chong kini menabung untuk membiayai rawatan kanta pada sebelah kanan mata.



KEADAAN GEREJA

Beginilah keadaan gereja kami di Tanjung Riman yang menghadapi banjir sebanyak 2 atau 3 kali dalam setahun. Kami terpaksa membuat scar folding untuk menyimpan barang-barang bagi mengelakkan terkena banjir.



Pada musim banjir melanda di Kawasan kami, kami bersama jemaat gereja terpaksa bergotong-royong mencuci semua peralatan dapur yang kotor akibat daripada banjir. Inilah ibu-ibu yang mencuci pinggan dan membersihkan dalaman gereja.

Inilah semua jemaat yang ada di gereja kami yang sembahyang pada hari minggu. Disebabkan ruang gereja kami kecil, kami terpaksa mengurangkan bilangan yang hadir kerana terpaksa mematuhi SOP. Doa untuk kami supaya Tuhan memberi nikmat untuk kami melayani kepada kaum Bisaya.



Injil di Masa Pandemi Covid-19

Penulis: Pastor Ding Emang Jau
Alamat: BEM Central City, Kota Samarahan



Roma 1:16 (AVB) Aku tidak teragak-agak menyebarkan Injil, kerana Injil adalah kuasa daripada Allah untuk menyelamatkan setiap orang yang beriman, mula-mula kepada orang Yahudi kemudian kepada orang Yunani.

Shalom dan apa khabar?

Di musim Pandemi Covid-19, kita membaca laporan SDMC, KKM dan group-group media sosial mengenai statistik kematian, kesembuhan, dan orang yang terjangkit disebabkan Covid-19 yang cukup tinggi jumlahnya, tidak kira orang Kristian mahupun bukan Kristian. Statistik ini menunjukkan betapa rapuhnya kehidupan manusia, kerana apa yang manusia miliki tidak dapat memberikan jaminan keselamatan hidup. Manusia perlukan kekuatan dan kepastian akan hidupnya untuk hari ini dan hari yang akan datang.

Melihat situasi ini, marilah kita memikirkan lebih serius bagaimana Injil iaitu khabar keselamatan di sampaikan kepada orang ramai, kepada semua suku semasa Pandemi ini. Ini menegaskan betapa pentingnya misi, kerana manusia yang rapuh memerlukan berita pengharapan, iaitu Injil / Berita keselamatan di masa Pandemi.

Sebagai respon, tidak terkecuali, semua lapisan orang Kristian adalah pekerja-pekerja misi di mana mereka ditempatkan Tuhan, sesuai dengan pekerjaan dan peluang yang diberikan. Sebagai orang percaya yang mempunyai kegairahan ibadah yang luar biasa sudah tentunya di dalam hidupnya pun ada kegairahan misi yang luar biasa!

Alkitab menjelaskan misi Allah untuk keselamatan umat dan semua orang. Alkitab adalah buku misi, di dalamnya jelas Allah membukakan rencana keselamatan bagi semua orang. Allah mengkehendaki manusia yang telah jatuh ke dalam

dosa, yang sudah rosak imago Dei (rupa dan gambar Allah ketika manusia diciptakan) dikembalikan dan dipulihkan kepada keadaan semula seperti masa saat Allah menciptakannya. Betapa pentingnya misi Allah untuk menghadirkan keselamatan di dalam kehidupan manusia berdosa. Oleh itu orang Kristian harus menginjili, kerana berita yang disampaikan memberi kebebasan bagi orang berdosa.

Pada musim Pandemi Covid 19 ini, orang Kristian dihadapkan dengan tugas yang segera dan mendesak. Ramai orang di musim ini memerlukan berita keselamatan yang membawa kepada kepastian hidup. Inilah waktu yang indah untuk mewujudkan misi Allah. Pandemi dilihat sebagai masalah besar, tetapi di sisi lain sebagai kesempatan besar untuk menghadirkan berita kepastian, berita keselamatan bagi manusia. Untuk itu perlu dilihat lebih jauh beberapa hal di bawah ini.

Kesimpulan:

Manusia berhadapan dengan zaman yang selalu berubah, termasuk di masa Pandemi ini, namun Injil / Berita Keselamatan yang telah disampaikan dan dimiliki manusia tidak pernah berubah. Tuhan yang penuh rahmat dan belas kasih memberikan misiNya agar berita keselamatan sampai kepada semua orang. Gereja-Nya dan orang Kristian melakukan misi Allah bukan sebagai pilihan alternatif dalam hidup, tetapi sebagai penegasan akan sikap yang hanya menjadikan Tuhan sebagai central (pusat), dan ingin Tuhan ditinggikan di tengah dunia ini.

Orang Kristian mengerjakan misi Allah sebagai respon berterima kasih atas keselamatan yang telah diterimanya, seperti yang pemazmur katakan, Mzm 96 (AVB) 2 Nyanyilah untuk Tuhan, berkatilah nama-Nya; isytiharkan berita baik penyelamatan-Nya dari hari ke hari. 3 Isytiharkan kemuliaan-Nya dalam kalangan bangsa, mukjizat-Nya di antara semua umat-Nya.

来自缅北基督教学院，神学生的家书

注：本会支持的神学生

姓名	: NGWA LUEE MEE	教育程度	: 11年级
性别	: 女	神学院	: 缅北基督教学院
国家	: 缅甸	神学院地点	: 腊戍
种族	: 傈僳	就读课程	: 缅文班-神学文凭
生日日期	: 2000年12月24日	入学日期	: 2018年6月
所属教会	: 傈僳基督教会	毕业日期	: 2023年3月
受洗日期	: 2015年5月23日	婚姻状况	: 单身



我的得救与蒙召见证

我是Ngwa Luee Mee，住在掸邦北部孟密乡的Wai Paung村。信主前的我是个害怕死亡的人。

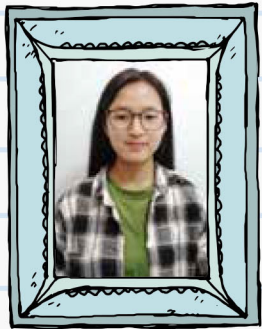
2014年，我得了很严重的病。父母赶紧将我送进医院。医生对我父母说：“我们已经尽力了，你们的女儿无药可救了，你们将她带回家吧！”虽然我不清楚医生对他们说了什么，但从他们的表情我大概知道了怎么一回事，因为我看见母亲在哭泣，我的父母非常伤心。

回到家后，他们冷静下来就一起为我祷告，然后我们就去找住在Kin Chaung村的Joel传道。他给了我中药并叫我喝下。之后我就慢慢的痊愈了。几个月后我逐渐康复。康复之后，我开始和父母一起去教会。在一次的崇拜中，有一位传道人名叫Paing Soe。他分享了“如何确定得救”的信息。我听完之后内心深处充满愧疚。然后他发出呼召说愿意接受主耶稣的可以站出来，他会为我们祷告。我就出去站在台前。从那天起，我成了神的儿女，心中满有平安，不再害怕死亡。即使现在我的血压还是很低，有时候会头晕，但我每一天都感到很喜乐和知足。

2015年，我是九年级学生，九年级的期末考试试题是由政府教育部所出的。我的老师让我们留校读书。由于不够电源供应，早晨我们就靠着窗外的光线来读书。突然间我晕倒不省人事！直到下午2点才清醒过来。当我睁开眼睛时，就看见老师和父母就坐在我身边。我询问：“我怎么了？让大家担心我。”我微笑地告诉他们：“若我今天没醒过来，那我就在天堂了。但是主耶稣救了我”。

在校读书是为了预备预科考。不管考试结果如何，我都要到缅北基督教神学院就读。我非常珍惜现在的我仍活着，我知道主已预备好我的道路。在我身边有很多还未信主的朋友，我想要受装备，将来才晓得如何向他们传福音。因这原因，我决定读神学。我决定用我余生来跟随主耶稣。腓立比书四13是我最喜欢的经文，因为靠着主耶稣，我凡事都能。我相信主耶稣会一直引领我，直到度过所有的艰难。

姓名	: THAUNG AH LAY MEE 董丽美	教育程度	: 十年级
性别	: 女	神学院	: 缅北基督教神学院
国家	: 缅甸	神学院地点	: 腊戌
种族	: 克钦族	就读课程	: 缅文班-神学文凭
生日日期	: 1999年11月18日	入学日期	: 2019年6月
所属教会	: 傈僳浸信会	毕业日期	: 2023年3月
受洗日期	: 2016年	婚姻状况	: 未婚



我的得救见证

我的名字叫董丽美，出生在基督教家庭，在我心里知道是信耶稣的，但是不了解耶稣有多好，也不明白祂的爱有多深。当我患上肾结石的时候，我祷告上帝 “神啊！如果你真的存在，就求你医治我吧！” 神真的垂听了我的祷告，让我痊愈！

之后我参加一个营会，在营会中老师教导我们，主耶稣是为了我们的罪死在十字架上。我们只要相信并且接受耶稣成为个人的救主，就可以免去地狱永远的火湖，同时也能得到永远的生命，还可以去到天堂！当时我就信了主并接受耶稣的救恩，心中非常开心，知道自己的罪已被赦免，也感谢主耶稣愿意接纳我这个罪人。我知道神让我继续活着就是要来荣耀祂，并且把祂的救恩与更多人分享。在那时候我就决定要进修神学，于是我来到缅北基督教学院，希望在毕业后能成为一位忠心服侍主的人。

我的蒙召见证

感谢神让我有机会学习祂的话语！

我家有六个人，父母亲和四位兄弟姐妹，大姐已在读神学，今年四年级，妹妹和弟弟还在读书。从小我就是个献身者，但没有确定真的要读神学的心志。

一直到2014-15年时，当时我在读十年级。我得了肾结石，医生说需要动手术，但是家里没钱给我动手术，于是我向上帝祷告，求上帝为我预备医药费，神垂听了祷告，让我顺利完成手术，并且手术非常成功。我非常感谢上帝。神在我生命中行了神迹。

这时父母亲告诉我一件事。在我很小的时候，有一次眼睛被人用石头打伤，父母亲以为我的眼睛瞎了，医生也说我的眼睛不能治了，回家后父母亲在神面前祈求祷告，也许了愿，若是神医治我的眼睛，就要把我献给神，一生服事神。那时候我开始经历上帝医治的大能；当我的肾结石手术痊愈后，就决定要把神的伟大作为告诉人，想要好好装备自己学习神的话语，才能有效的教导更多人，就这样让我越来越有这样的心志读神学。四年的神学毕业后，我愿顺服神的带领，到任何地方都一样服侍主！

姓名	: MA XIONG NENG 马雄能	教育程度	: 初中
性别	: 男	神学院	: 缅北基督教学院
国家	: 缅甸	神学院地点	: 腊戌
种族	: 傈僳	就读课程	: 中文班-神学高级文凭
生日日期	: 1997年3月17日	入学日期	: 2020年7月
所属教会	: 公卡曙光堂	毕业日期	: 2024年12月
受洗日期	: 2014年3月19日	婚姻状况	: 未婚



我的得救见证

我的名字叫马雄能，家乡在抹谷，是务农之家。我离家来到腊戌读书，在曙光学校完成初中学业。

我出生于基督教家庭，但我记不起是什么时候接受耶稣做我个人的救主，只记得我从小就上主日学，参加聚会等。生活中有神帮助和拯救，每逢遇到问题或危险的时候，我就向上帝呼求，祂都帮助我。

有一次我在球场上踢球，踢的时候没有感觉什么疼痛，也没想到会有什么危险。过后我就回到宿舍休息。休息不久我忽然吐血，那时我吓到不知如何是好，更不知是怎么一回事。于是我不敢大力呼吸，只能一直不停的祷告，跟主说：“主啊，我不要在半死不活的情况活下去，如果要死就让我痛快的死，如果活着就不要痛苦的活，祢是无所不能的神，全能的主，死也好、活也好 就让我轻轻松松的走过去。” 祷告完之后，我动都不敢动的在那里呆了一会儿，慢慢的感觉好一点了，就去找老师，告诉他所发生的事情。老师说：“不疼就不会有事了，这不是什么危险的病， 危险的病是疼得要命的。” 这时候我才放松心情， 感谢神垂听我的祷告，

怜悯我、爱我。若不是神的帮助，可能后果不堪了。这次经历之后，我更加依靠神。祂是我的主，在祂没有难成的事。我要一心一意相信祂、依靠祂，祂必领我走人生的路。所以，我要将自己交托给神，祂是我的避难所、我的山寨、我的盾牌，是我一生的依靠。

我的蒙召见证

我从小就很内向，不敢主动跟人沟通。因着内向的缘故，不晓得如何与人相处。在生活中遇到困难时，没有朋友聆听。每逢过年过节或者有活动聚会的时候，我就觉得心情很乱，看到别人都是很开心的，而我却相反。有时看到别人说话落落大方、办起事情很有能力，反过来看看自己，什么都不敢说、什么都不敢做，真是羡慕他们， 也会埋怨自己为什么不像别人，自己都觉得自己很古怪。每次想到自己的缺点就很自卑。

虽然如此， 还是有感恩的事，就是我出生于基督教家庭，有机会听到牧师、传道在讲台上的信息。这样就慢慢的学会了依靠神，遇到困难的时候会呼求神，伤心的时候用神的话鼓励自己。于是，当我遇到困难或挫折时，都会想到神的大能，依靠神并宣告祂的名。神帮助我解决困难，使我心里有平安。

虽然神看不见也摸不着，但祂确实存在，祂就在我们身边看顾保护我们。我开始到腊戌公卡读初中的时候，不懂得中文，只听明白一点点，导致我跟不上课业。我小时候在家乡的学校读书，课堂上都是使用本身的民族语言，也不做功课，可以说是蒙混过来的。所以，到了腊戌公卡曙光学校时，挑战就来了。因为我与公卡曙光学校的学识水平相差太大，导致我有背不完的书和做不完的功课，有很多不明白的地方，也不会表达、不懂得发问。我只能默默向主祷告，但是我知道这些差距不是祷告就能解决，的，我的落差太大了。这导致我失去了继续求学的意志，决定辍学回乡。当我告诉老师我的情况时，没想到老师却是劝我继续努力，慢慢就可以跟上课业了。我只好继续的读下去。后来老师还帮我找了一位赞助者。虽然之后的学生生涯还是会遇到难题，但我知道没有什么难题是神帮不上忙的，信靠主凡事都能！

初中得以毕业是依靠神的恩典。于是我决定继续进修神学，做神的仆人、事奉祂。我的目标是成为一个好像帮助我的人一样，我也想帮助有困难贫困的人，更重要的是将耶稣基督的救恩传给他们，使他们成为神的儿女，得着丰盛、永恒的生命。

前线福音的时代

文/谢木水牧师/博士（新加坡神学院院长）



引言

Covid-19疫情一年多来，我们面对一个现实，从疫情的开始，医务人员虽然是前线人员，但是需要人人合作，前线工作才能全面发挥防疫的果效。

这时期，人类社会一直等待着接种疫苗的好消息(福音)。然而，我们还要面对另一个现实，就是从现在到未来，即使多数人接种疫苗，除非人人都参与抗疫，国家社会才可能胜过疫情。换句话说，**人人都****在前线才能够成功抗疫。**

前线是桥头堡

所以，对国家社会而言，最好的消息是什么？人人都为自己的卫生与健康负责，就能保护到家人和邻舍。面对危机时，专人与常人都在前线，一起面对危机，就能克服危机。到底何时人类可以免除这危害生命的疫情？没有人知道。然而，**神给我们世界更大的福音就是神关心世人，祂走在前线。**

马可福音的开始就指出，神关心世人的福音。福音时代已经来临，而且是前线福音。为什么？马可指出福音就是“神的儿子耶稣基督福音的开始”。以原文直接翻译，“福音的开始：神的儿子耶稣基督”。初期教会信徒按照希腊文的第一个字母拼成ICHTHUS，成为一条鱼的标志。在聚会所、街道墙上、信徒家里和门楣上，人人看见的标志。

福音是前线的，因为神爱世人。神要人人可以活出丰盛的生命，从今生到永远，都活出最好、完整、完整生命。神爱世人，所以差遣神的儿子为了拯救世人而成为人，那是神进入到最前线的人类世界。

福音是前线工作

耶稣是世界的唯一希望，祂给人类世界全新的秩序、全新的盼望、全新的机会。从图像角度而言，人类世界在罪中的情况就像不定的海水、没有秩序、没有生命、没有生机。但是神差来的约翰，责备和提醒走在自我中心、错误的道路的百姓，要他们回转以神为中心的人生道路；以洗礼做为一个强而有力的外在见证，从水里上来的人是回转、脱离人本堕落的世界，归向神本主导的新秩序而活。

耶稣的受洗情况，也只有祂有这样的洗礼情况，就是祂受洗时，从水里出来，天裂开了，神的灵像鸽子一样降临在祂身上，而且有声音从天上来，说“你是我的爱子，我喜悦你。”这里我们看见耶稣的洗礼是前线的福音行动，而且圣父与圣灵都参与在其中。

弟兄姐妹们，耶稣是神的儿子。祂爱世人，愿意成为人。耶稣走在前线。主耶稣说，我就是



请为新加坡神学院
在2021/22学年祷告：

道路、真理、生命，若不藉着我，没有人可以到父那里去(约十四6)。那父是谁？就是**创造宇宙万有和人类的父，是普世人类的父，更是人类的中心。**

耶稣来，是要世人回转离开自我中心的道路，走向主耶稣的道路，按照神给世人的真理而活，就能活下去(活上去)，并且活得丰盛(约十10)。这是**耶稣给我们世人最大的福音。**

人人都要在前线宣教

从两千年前耶稣和祂的十二门徒这一小撮人，在短短不到一百年就传遍近东、欧洲大部分版图和部分的南亚，五百年后整个欧洲的罗马帝国都信耶稣，一千五百年后欧洲以外的美洲、非洲、亚洲许多地方都接触到福音。

2000年开始，非西方的基督徒人数超越西方基督徒人数，每年以百分之三的速度增长。2016年世界宗教人口记录：地球上有百分之三十一是基督徒，百分之廿三是穆斯林，百分之十五是印度教徒，百分之七佛教徒，百分之八没有加入任何宗教，百分之十六没有宗教。

为什么福音有那么大的影响力？**因为得到福音的人站在福音的前线，在家里、学校、职场和社区成为耶稣基督的见证人。**

亲爱的弟兄姐妹，进入后疫情时代，你是不是也在福音的前线？

教务方面：7月份将推出辅导系的华文课程以及敬拜与圣乐事工硕士课程。也开始使用跨院系的课程注册以及推动跨学科、线上与实体混合的教学系统；

学务方面：全面推展实体与线上、院内与院外及海内外修读生的群体生活、灵性栽培及牧职实习；

行政方面：为在新常态之下有效地实现教育的目的，学院正积极提升行政效率与数码科技的能力；

设施方面：校园内的挡土墙修建工程能顺利得到官方核准在第三季进行；图书馆及教室装修为智慧型教学空间。



新神礼堂

从疫情中体验 差传与宣教

文/李明安牧师/博士（马来西亚圣经神学院院长）

感谢主，也恭贺美里福音堂差传年会进入第41届。再次借此机会代表马来西亚圣经神学院感谢美里福音堂过去40年来对本院的支持。特别，初期把非常优秀的神学生，经过门训和选拔后差派到马圣继续接受装备。这不但给予我们非常大的鼓励，也让我们留下非常深刻的印象。由此，我们也深深地体验到，经过门训后的神学生真的不一样。也借此机会与您们分享马圣在过去一个月里经历了疫情的过程中，我们的体会与学习。



在过去一个月中，我们更加体会到差传和宣教的重要性。今年为马圣第43周年纪念，在7月11日线上庆祝马圣周年庆后的隔天，我们就发现有1位员工确诊。之后陆续有30位员工和同学确诊。今年马圣院庆的主题为“主是磐石”，而去年则是“神掌权”。在我们发现院内有30位员工和同学确诊时，我们被提醒现在正是需要我们把信念化为实践的时候。所以，我们向神祷告，求主怜悯，赐予我们够用的恩典，让所有确诊的员工和同学都可以在院内接受隔离，并且康复。

但这真的不容易，因为除了30位的确诊者，还有33位与确诊者有过密切接触及20多位与确诊者没有密切接触的同工、同学和家眷，一共80多人。当时处在于病毒抗战战场上，分秒必争。但神让我们体会到，当我们全力以赴与病毒争战时，我想起圣经教导我们：要与那恶者争战，攻破那属灵的营垒，把人的心意夺回归向我们的真神(林后10:4-5)。神也让我深深地体会到，比病毒更可怕的就是那恶者利用寻以为常的罪恶来伤害我们的灵魂。如同主耶稣所说的：“那杀身体的不能杀灵魂的，不要怕他们；惟有能把身体和灵魂都灭在地狱里的，正要怕他(太10:28)。现在的变种病毒 - 德尔塔变种病毒(Delta Variant)，杀伤力很大。但那杀灵魂的更可怕，而往往被我们忽略。因此，在做差传和宣教事工的时候，真的需要更多地强调抢救灵魂的紧迫性。



原定於马圣庆祝43周年后，我计划与一群同工筹备今年的线上圣诞庆典。叶秀芳老师是我们的顾问，而大部分的同工都是去年线上圣诞庆典原班人马。在今年商讨是否也要和去年一样举办线上圣诞庆典的时候，我们都有同一个想法，就是既然在去年的线上圣诞庆典看见上帝成就的美事，今年我们也愿意成为祂手中的器皿，继续被神使用。而且这一次我们有更清楚的目标，就是青少年群体为我们的主要目标。我们凭信心要拍摄两部真人真事的福音微电影。

感谢主，第一部福音微电影的构想是从马圣一位来自沙巴的校友。她的母亲和哥哥相继在15个小时内双双因着新冠肺炎被主接回天家，而她17岁的侄儿是一位插画师。他靠着主的恩典并在姑姑的鼓励下，愿意把他的经历透过这部福音微电影《我想和爸爸说话》和大众分享。这部微电影计划在九月进行拍摄，请在祷告中纪念。

而另一部福音微电影则是马圣校友黄百友牧师，因着吸毒和贩毒而成为死囚的见证。他的生命见证将会透过这部福音微电影《死囚遇见神》与大家分享神不只是拯救他，也呼召他进入马圣

接受装备。他毕业后进入禾场服事也已超过18年。感谢主，这两个晚上的节目及福音微电影都不一样。当中我们也有年轻的讲员来传讲圣诞信息。求主使用这两晚的线上圣诞庆典。我们现正积极的招募一千位的代祷勇士，但因这疫情的缘故，使得我们没有办法全力招募，唯有使用网络的优势，积极分享，让更多人看到我们的消息。神也提醒我们，这是一场属灵的争战。所以，我们更要靠着主的恩典！因此，我也借此机会在您们第41届差传年会，呼吁您们不单多为差传事工祷告，也请您们为着我们今年12月24日及25日两晚的全国线上圣诞庆典祷告。当中需要感谢主兴起一群特别爱主和愿意委身的导演 - 王凯旋导演以及不管是在东马还是西马的艺人们和歌唱家愿意为主摆上，要一起高举那在夜空中最亮的星，就是我们的主耶稣基督。在此诚心诚意邀请您们、呼吁您们、欢迎您们加入成为这一千位代祷勇士的其中一位！

愿神大大的赐福贵堂会第41届差传年会，也透过这一次的特刊能够激励更多的人、荣神益人！同心合一、兴旺福音！把握时机、完成使命！

“同心合一、兴旺福音！
把握时机、完成使命！”



(ROC NO: 59562-D)



文/涂恩友院长
(沙巴神学院)



不一样的境界 的扩张

本人谨此代表沙巴神学院向美里福音堂暨全体牧者、执事、弟兄姊妹问安。在此代表神学院感谢贵会和弟兄姊妹的爱心和支持。神学院凭着信心度过了34载，有今天的成就是神众儿女为著广传福音共同努力的结果。

谨以不一样的境界的扩张为题呈上短文一篇，是本人的事奉见证，与大家在主裡面共同勉励。

有句话说，当上帝关了这扇门，必会为你再开另一扇门。这个现象只有通过心灵的眼睛才能看见。两年半前神学院厘定了三个扩张的目标，分别为：事工、校园和成长的扩张计划。两年半过去了，计划是有的，行动也试过了，然而，上帝却没有让我们按原有计划去落实。新冠肺炎阻碍了进路。三项计划包括：(一)促进校友和教牧同工的交流和培训。但因为作业程序(SOP)的限制而被搁置；(二)社区发展计划。也因同样原因而押后，最近才改用不同模式进行；(三)校舍的维修，工程有待完成之前，又遇到校园土崩。这一切的一切无不叫人感到纳闷，信心也受考验，而产生疑问：难道扩张境界的异象出现了问题？我曾多次向神祷告，怎么会这样？神用事实回答了我的疑问，肯定了祂仍旧掌管保护，祂的信实永不改变。祂既允许事情发生，必有祂的旨意，要祂儿女从危机中寻找契机，用心灵的眼睛去看见不一样的境界的扩张。以下是我在逆境中的信仰反思：

(一) 线上教学，扩张了事奉境界

多媒体时代早在廿世纪中已经开始。但是基督教福音工作，特别是神学教育，委实起步得太慢了。如果不是受到新冠肺炎的危机，教

会和神学院可能继续停留在不知不觉、不自知中。疫情期间，俨若是上帝牵着人的手（耶31：33）去学习使用多媒体传播。不用不知，用了才发现新大陆。线上教学接触面大大扩张！那是传统实体上课十倍、廿倍的人数。这也促使本院今年学生大大增加至1200多位国内和国外的专读和兼读生。众多学员当中肯定有校友和教牧同工在其中。因此，我要感恩的是：线上课程不单落实了，更是扩大了学院的培训计划，为那些渴慕提昇自我和自我增值的校友及弟兄姊妹在疫情期间提供学习的机会。

(二) 校园土崩

土崩接踵而来，从两处到四处，近日又再增加一处。五片校园滑坡，相当严峻，直觉上很叫人担忧，难免会问：怎么办？经费哪里来？然而神总是要我们在逆境中看见希望，藉着人看认为不可能的事去成就祂的美意。神学院创校至今34年，众教会、众弟兄姊妹中，很多对学院已经失去了始初的爱心和热心。土崩危机让我看见神学院仍有希望。可以用一句成语去形容教会和弟兄姊妹的关心：“一方有难，八方支援”。不仅本地和海外教会，还有来自四面八方的弟兄姊妹重新燃起对神学院的关心和

支持。从今年二月至六月，短短五个月时间，从近处和远处给予修筑防土牆的捐款已超过二百万马币。奇妙真奇妙！上帝行事与人的意念不同，祂叫万事互相效力，叫爱主的人得益处！

神学院要修造的防土牆工程艰巨，五个防土牆的建造经费，根据工程顾问初步预算大约须要马币二百五十万。经费也庞大，但我们总要用信心去依赖祂，因祂会继续在旷野和沙漠扩开境界。圣经应许说：“你们所遭受的试探，无非是人所遭受的。神是信实的，祂不会让你们受试探过于你们所能受的；而且在你们受试探的时候，祂会给你们开一条出路，使你们能忍受得住】（林前10:13）。



沙巴神学院，土崩

(三) 成长

新冠肺炎期间，神学院这个大家庭，学习了很宝贵的功课。大家在困局中，心连心、手牵手，彼此守望相助，互相关怀，彼此代祷。这种主内一家的情谊，是过去所没有的。校园的毁坏也让学院每位成员焦心和痛心，以至不断向神祈求怜悯和保护。逆境不仅帮助了神学院全体操练在爱中彼此建立，成为一个更合一温馨的群体，各人也因更多祷告亲迎神，灵命也成长了。换言之，同学、同工与神和与人的关系也成长了。真是逆境见神恩！

从圣经的启示来看，疾病、病毒未必是世人的敌人；相反是一个警惕，一个危机，让世人自省、回转，以便将危机转变为契机（历代志下7:14）。

从圣经的启示来看，疾病、病毒未必是世人的敌人；相反是一个警惕，一个危机，让世人自省、回转，以便将危机转变为契机（历代志下7:14）。

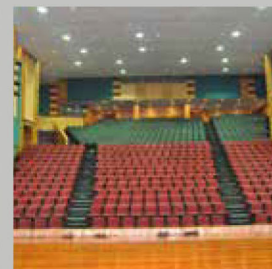
最后让我以两处经文作为结束：

耶和華說：“我的意念非同你们的意念，我的道路非同你们的道路”（赛55:8）。

“以色列啊你为何言，我的冤屈神并不查问？你岂不曾知道麼…他的智慧无法测度。疲乏的，他赐能力；软弱的，他加力量…。但那等候耶和華的必从新得力。他们必如鹰展翅上腾；他们奔跑却不困倦，行走却不疲乏（赛40:27-31）。



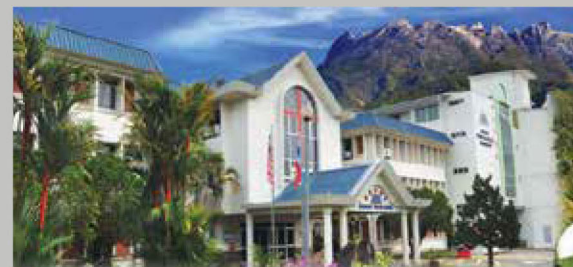
学生宿舍



礼堂



图书馆



沙巴神学院

宣教事工与神学教育 的跨界与连接

文/邱君尔传道
(马来西亚神学院中文延伸课程副主任)



2021年七月，普世华人教会迎来盛事。世界华福会总干事陈世钦牧师，卸下担任了十年的总干事职分，交棒给台湾的董家骅牧师。董牧师年方四十，是有史以来最年轻的华福总干事。贡献良多的陈世钦牧师在功成身退之际，为普世华人教会留下了最后一篇《总干事的话》，语重心长，金玉良言。文中叙述了他遍布四十多个国家拜访华人教会之观察与分析。他多次提到，华人教会在各地的发展，堂会牧养、差传事工以及神学教育资源乃息息相关。这三重元素，决定了华人教会在一个城市、一个国家的发展，缺一不可。

宣教是一股信徒运动，历史上的宣教浪潮，都是生命影响生命，一代信徒的见证点燃下一代的心志，后辈效法前辈的委身，毅然踏上宣教之路。在教会中参与服侍而培养事工策划执行能力，被牧者领袖关怀而学会关顾爱护他人。宣教，是跨代传承的工作。堂会的牧养和门训，正是塑造宣教者的生命平台。

宣教也是一门专业学问。有献身心志以及事工基础的弟兄姐妹在神学院接受装备，提升专业化。宣教涉及群体文化研究，要认识每个群体的思想、沟通、禁忌、图腾、恐惧。神学家提摩太·凯勒所说：

“宣教这项伟大的任务，就是要向新的文化族群传达福音的信息，既要避免让这个信息对这个文化而言显得格格不入、隐晦难明，同时又不能拿掉或者故意模糊掉圣经真理遭人诟病、惹人不悦的部分。经过与文化汇通、適切转化文化的福音，既清晰又有吸引力，同时挑战罪人自满自足的天性，呼唤他们悔改。福音因应文化，与文化相同相连，同时又挑战文化、提出质问”。

宣教需要了解每个群体的社会地位、经济、教育等，那是城市学、社会学研究。宣教，是跨界专业整合。有了这些探索，才能针对需要，拟定策略。宣教更涉及许多神学反思与实践，扶贫、布道、社会转化等处境化策略要与时俱进。宣教更是跨文化行动，当谨慎尊重群体，避免沦为自我优越的文化殖民，上述层面，正是董家骅牧师所提『实践神学』的四个步骤：**一、描述当下。二、探索处境。三、神学反省。四、更新实践。**

因此，神学院的宣教学研究、须与堂会门训、宣教工场接连，扣紧处境。福音进入创启地带，从宣教士拓荒，到教会设立，本地信徒领袖兴起，承担自治自理，本土开展植堂，差派工人出去……这个过程，三造相互配合，方能训练出能有专业宣教视野，更能按上帝心意去转化世界的使命门徒。

美里福音堂的堂训与宣教事工素来硕果累累，为众教会楷模，感恩多年来更大力支持神学教育事工，使马来西亚神学院能与众教会合作配搭，培育更多天国精兵。祈愿美里福音堂第四十一届差传年会继续薪火相传，拓展神国。



国际短宣使团

International Fellowship of Christian Short-term Missions, Inc.
US Office: 140-4434th Ave, Unit CA & CB, Flushing, New York, NY 11354, U.S.A.
HK Office: Rm 701-707, 7/F Citimark, 28 Yuen Shun Circuit, Siu Lek Yuen, Shatin, N.T., H.K.
Tel: (852) 3575 5922, (852) 2751 7744 ext. 122 Fax: (852) 2751 7444
E-mail: info@ifstms.org Website: www.ifstms.org
Webpage: www.facebook.com/國際短宣使團-IFSTM-286337661742234/

MMSTM2021年《第四十一屆差傳特刊》

整理:李綺雯
执行主任

第七届国宣大会(香港)

五年一度国宣大会是全球十区短宣中心及佈道团（香港、多伦多、东马美里、温哥华、悉尼、泰国、三藩市湾区、芝加哥、波士顿）推动人人宣教、经验交流的好时机。第七届国宣大会于2021年7月22至24日（週四至六）香港短宣中心举行（实体及全球网上直播，同时分华语及粤语频道），以「短宣运动与网络宣教」为主题！邀得各区短宣中心及宣教佈道资深教牧同工、信徒领袖主领，透过主题圣经信息、主题研究、工作坊及培灵奋兴会分享！无惧疫情逆境、一同拥抱使命、以跨地域、跨文化、跨媒体、跨界跨代的献呈，荣耀主名！

大会报名人数428人(实体+网上)，三天聚会出席人次合共7,155(756实体 + 6,399网上)。各区短宣中心除积极鼓励该区弟兄姊妹参与之外，纽约短宣中心、波士顿短宣佈道团、芝加哥短宣中心，亦选取国宣大会的聚会及工作坊，作为该区耶稣爱城市的聚会及佈道训练之用。请记念各区继续善用各聚会录影(华语及粤语)，作推广短宣运动及佈道宣教训练之用。

透过今届国宣大会，由各区短宣中心代表组成的国际董事会，定出未来五年联合事工的方向，拓展短宣运动，包括：开拓新区域、建立电子资源中心、开设全球华语课程（透过电子平台）、本地跨文化宣教课程及网络宣教课程，求圣灵引导，开拓宣教新领域！



[2021国宣大会] 会员大会合照



事常委就职

第二届「一厘米」香港跨文化短宣体验

国宣与港宣于2021年7月16至20日（五至二）合办第二届「一厘米」香港跨文化短宣体验，目标：拉近距离、转化生命。今次领队 + 队员38位分成5队齐心关注香港少数族裔的福音需要，包括：尼泊尔人、穆斯林、泰国人、印尼人、犹太人及韩国人等。8月12日晚上「港宣祈祷会暨一厘米感恩见证会」顺利举行，64位出席！记念各组的后续跟进。



第二届「一厘米」

务要传道

2020年福音广播的回顾与前瞻

文/卢炳照牧师
(总干事)



使徒保罗对其属灵儿子提摩太语重心长的劝勉，今天仍然铿锵有力。「务要传道，无论得时不得时，总要专心，并用百般的忍耐，各样的教训，责备人，警戒人，劝勉人。」(提后4:2)

2020年，肯定是「不得时」的一年。新年伊始，新冠肺炎爆发，瞬间席卷全球，对普世的政治、社会和经济等方面产生极其深远的影响。在疫情下，内地一些教会的景况是雪上加霜；而香港教会的情况也不乐观。但我们深信现今正是高举和传扬神的道的时候！我们绝不能让「不得时」使我们摇动和分心！

虽然外围的环境十分暗淡，但蒙主恩典，本会的广播有出人意外的表现。在疫情严峻的数月里，本会透过节目与疫区的居民同行，良友电台在收听的数字上曾一度上升超过30%！Soooradio的收听数字相比去年也大幅攀升72.2%。虽然疫情多番影响同工的上工，但本会整体节目制作如常，我们还增加了直播时间。在疫情下，良友圣经学院的运作大致如常，而「教牧之道」营会和内地探访则要延期或取消，改以视像方式进行。方言广播方面受疫情影响相对较大，但个别收听数字有可喜的增长。在经济下行的日子，本会蒙天父及时和充足的供给，我们倍感感恩。

前瞻2021年，我们将继续专心透过广播和不同的媒体平台，向普世华人传扬神的道，竭力使他们得著耶稣基督的福音，并成为爱慕祂的门徒。

加强福音佈道

为著使更多华人得著救恩，在未来一年，本会除计划增加福音节目的比重（目前已逾40%）外，也会努力提升福音节目的质素，以引领更多人归向主。

发展崭新品牌

为接触新一代「未得」的青年人，本会计划在2021年推出新的品牌「破壳」（普通话），以投入一个有巨大潜力的「播客」平台(Podcast)。此外，Soooradio亦将以Sooopodcast（粤语）的新品牌，投入本地的播客平台。我们亦期盼藉著一些以新形式制作的节目，吸引更多听众明白真道。

激励门徒生活

在新一年，本会将不断检讨圣经教导、栽培类别以及门徒训练等节目内容，以求更适切的帮助及激励听众在疫情和政情的新形势和常态下，活出真诚的信仰生活。

紧密伙伴合作

在未来一年，本会将强化伙伴的合作，使福音广播不但有更美好的果效，更能产生协同效应，与众伙伴一同将福音广传天下。



金灯台文字事工

报告与代祷事项

文/郑盛光传道



一、活页刊

1 《金灯台》活页刊是一份双月刊，以“讲解救道、造就灵命、探讨圣工、实用研经”为宗旨，着重培育信徒的属灵生命，并附设“福音活页”，鼓励读者使用以传扬基督救恩。读者地区主要分布：香港(43%)，马来西亚(26%)，台湾(12%)，北美(10%)，澳纽(5%)，其他(4%)。

2 本刊自1986年创刊至今均采用“免费订阅，奉献支持”的方式发行。每年出版印刷六期，每期全球发行约五万多份，读者来自大约四十个国家。印刷地点：香港(四万份)、马来西亚(一万二千份)。

3 向来都秉承一个信念：用文字传递真理，牧养世界各地教会。这工作表面看不显眼，但其影响力很大。金灯台在全世界可以说是读者最多，印刷量最大，而且最受欢迎的刊物。我们的网页有过百万人在浏览，在中国也不受打击，主要原因是没有违反国家的政策，对信徒在属灵品德与信仰上有造就。

二、网站

金灯台网站 GoldenLampstand.org 提供以下资源，内容持续增加和更新：期刊：各期《金灯台》活页刊网上版。电子书馆：金灯台出版社之电子书籍供免费阅读或下载。

三、影音

培灵讲道、专题讲座、神学课堂。圣经：网上中英文对照圣经。

四、西马区委代表

左起：浦瑞生牧师、严家玉执事、林联耀传道、莫文耀执事、黄子弟兄、朱志伟牧师、钟今旺传道、郑盛光传道、马永信弟兄。



中国信徒布道会

文/许顺明牧师
(新马中信总主任)



感谢主，承蒙贵会一直以来在宣教的经费上及祷告中给予本会的支持，现带着兴奋及感恩的心向您们见证神在2020年的恩典与带领。

- 1 感谢神，也感谢志工们、牧者、教会和各单位等，在辅导、影音、G.I.F.T. Café 等事工，以及第一届涟漪手机创意短片比赛等，与本会一起搭配事奉。
- 2 感谢主，在疫情中，仍能在线上聚会，也扩展了我们服事的领域。青少年品格塑造中心在教会青少年团契和营会的分享共有8堂；并有机会分别在教会青年小组、少年团契、青少年讲座、少年主日学、少年姐妹栽培班等服事，共25堂。
- 3 感谢神，本会差派在泰北清莱省散孔村的宣教士刘成发牧师夫妇，虽因疫情滞留新加坡。然而，他们进修课程、制作一系列视频、为教会数个小组举行线上分享会、安排训练课程、线上指导泰北教牧同工制作视频，并积极协调新加坡教会的访宣队，进行策划和彩排，安排数码宣教队，为美斯乐奈和散孔的孩童和家长传扬圣诞的喜庆和信息。
- 4 感谢神，两年的苗族门训课程于3月8日为9位学员举行结业典礼，其中4位学员继续到伯特利神学院接受神学装备。苗族门训课程因无适合学员而暂停。刘牧师夫妇也正为2021年《全球华人宣教复兴营会》(20-23/7/21)策划和安排访宣队到泰北事奉(23-30/7/21)，进入中文补习班、泰文学校、泰人村庄教导语文、带领儿童事工、探访家庭、分享见证。
- 5 感谢神，从2月1日开始，《中信月刊》的见证在印尼《福音快报》(6万读者)刊载。关于探讨和准备印尼版《中信月刊》的翻译、排版、印刷和发行工作因疫情暂停。
- 6 感谢神，罗讨荣传道于2020年1月加入本会，担任差传专员，负责缅甸宣教事工。加入后，他先后与温羽明牧师，在疫情前勘察果敢工场。本会也探讨未来建设难民村、民族教会、农耕项目的土地。疫情间，本会策划了《缅甸抗疫筹款行动》，共筹得新币23,264元；4月开始网络远距教学；7月24日启动果敢门训学前班，教导福音戒毒所70多位同工和弟兄、在星期一至五的早会和晚会，邀请海外牧者教导和分享，建造戒毒者的灵命。同时，也举办一系列福音戒毒的线上聚会。
- 7 感谢神带领李振群博士成为本会的伙伴宣教士，负责东亚神学培育。
- 8 感谢神，于8月11-13日，由本会协办、MUMM主办的第二届马来西亚联合差传大会《2020大马宣教挑战》线上聚会圆满举办，报名者近200名。
- 9 感谢神，本会共协办3场宣教聚会、《网络福音使命》课程、4场差传访谈会/研讨会。
- 10 感谢神，于9月29日，本会邀请由林日峰博士主讲的《爱在丝绸之路III—从约拿到尼尼微人，从尼尼微人到中国》宣教研讨会线上聚会，超过2,000人参加。
- 11 感谢神，由全球中信国际差会制作的《宣子兵法》已先后进行了两次研习会，收集回馈和反应。课程发布会及公开的研习会正策划中。
- 12 感谢主，为回应疫情，本会举行线上禁食祷告会7次。

- 13 感谢神，本会即将出版由刘忠民牧师（马来西亚基督教会主任牧师）著写的新书《终极婚礼》——浅谈启示录。
- 14 感谢神，在2020年里，吉隆坡盐光辅导电话热线服事了将近2人次，面谈辅导将近2人次，包括婚姻、家庭、感情和教养问题。新加坡面谈辅导将近15人次，包括外遇问题、婚前辅导、婚姻中的PTSD创伤后的应激障碍、离婚辅导。新山面谈辅导将近8人次，包括婆媳、外遇和教养问题。
- 15 感谢神，2020年由何牧师编写的智慧父母课程在不同的教会主讲，以神的话语祝福了许多亲子和家庭关系。
- 16 感谢神，于5月11日由本会协办、马来西亚浸信会神学院主办网上论坛《分辨中韩异端邪教》，浏览人次超过15,000。
- 17 感谢神，在2020年，本会仍然推动真爱运动，向青少年宣扬真爱值得等待、婚后享受「性」福的观念，不但塑造负责任与节制的青少年，更是在这弯曲悖谬的时代中，愿意勇敢坚定，过圣洁又得胜的生活。
- 18 感谢神，在疫情期间，本会完成制作微电影《解封·梦》、将《中信月刊》的内容「视频化」、主办福音媒体讲座和工作坊，以及「涟漪基督教电影节」的第一个活动——「第一届涟漪手机创意短片比赛」。
- 19 感谢神，本会网页事工上载了《解封·梦》微电影，以及《信仰为什么？》、《真人真事》、《灵憩小站·伴你灵修》等系列视频。
- 20 感谢神，疫情中，本会音乐事工仍然可推出三首歌词音乐影片。
- 21 感谢主，文字事工去年共出版10期《中信月刊》及圣诞特辑，平均每期出版112,960本，圣诞特辑出版9,400本；4期《宣传》代祷通讯及全年事工汇报。
- 22 感谢主，疫情间仍可透过预录视频和线上聚会继续服事孩童。

代祷事项

- 1 请继续为本会15项事工代祷，共有文字事工、宣教事工、布道事工、青少年事工、训练事工、辅导事工、亲子事工、鹳蝶事工、儿童事工、网页事工、影音事工、学校事工、出版事工、音乐事工、G.I.F.T. Café 事工，恳求主藉着这些事工服事众教会及广传福音，叫得救的人天天加入神的教会。
- 2 请继续为本会的众同工来祷告，新马中信现共有15位全职同工，当中有7位传道人，其中4位是宣教士，5位特约同工；好多同工都要身兼多职来带领众多的事工。本会仍然需要征聘位于马来西亚中信的一些事工如影音、网页、儿童、辅导事工等，恳求主差派祂所呼召的人加入中信一起服事。
- 3 请继续为本会的经费来祷告，新加坡办事处去年全年经费不敷新币13,989.00，恳求主感动众教会及众肢体在经费上支持，能以按时和及时供应一切所需。
- 4 请继续为本会计划于新山购置宣教大楼的事祷告，求神感动众教会及主内肢体供应大楼的经费，另外，为本会能以征召一千位宣教勇士在经费上作出支持来祷告。

再次感谢神，藉着贵会从开始以来就一直支持本会的事工，让我们众同工能向贵会以战兢又喜乐的心呈上这份报告，敬请查阅。(注：以上报告的详细资料可参阅本会出版的2020年全年事工汇报)

愿
那位以大能统管万有、永远坐着为王的神与贵会同工，并在差传的事工上复兴众肢体爱神爱灵魂的心（参诗103:19；47:8）



海外基督使团
OMF International, Malaysia
3A, Jln Nipah, Off Jalan Ampang, 55000, Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603-4257-4263 / 4256-7645 Fax: 603-4251-4313
email: my.cm@omfmail.com

牧者暨差传委员会 美里福音堂

敬爱的牧者/差传委员/长执及弟兄姐妹，平安！

这两年新冠肺炎病毒肆虐，许多灵魂丧失，催促信徒正视主再临的征兆；时下主所托付的大使命离目标遥远。感谢贵会坚持参与完成大使命的基业，支持未得之民的福音事工与代祷。使团2020年经历神信实的看顾和带领；基于新冠疫情的肆虐及邮费上涨，我们没有邮寄纸版代祷信件给支持者，只是以电子版寄发给支持者。祈盼教会谅解并在祷告上继续支持，同时参与宣教事工让福音得以广传，竭力完成上帝的大使命。

使团近况

2021年使团好多位在东亚前线服侍的宣教士经历重大的挑战和更变。服侍禾场面对压制及疫情影响必须撤离。宣教士必须转换服侍地区及服侍方式。使团2021年共有19位宣教士，其中11位在东亚不同地区及非洲肯雅前线服侍未得之民，5位在后方支援，3位需转换服侍地区及服侍模式。目前本地办公室共有5位员工。时下禾场属灵争战强以及挑战艰巨，宣教士在前线服侍，须透过各种创意方式接触未得之民，急需您持续的代祷支持，方能坚守岗位，向未得之民宣扬基督的福音。

传承异象

2020年使团举办逾12场线上宣教工作坊，传递宣教异象及意识。我们期盼教会能领悟宣教异象，共同完成神的大使命。此外，2020年我们到11间中文教会及1间神学院宣讲圣经中神宣教的心意、宣教工场的需要和展示未得之民族群文化物件。2020年因疫情的影响，许多教会改为线上分享。

与教会并肩

2020我们的“起飞”宣教醒觉工作坊转为线上的工作坊。取名为线上“起步”宣教工作坊。若贵会有意激发信徒对宣教的醒觉，可以联络使团中文部主任（陆世娇牧师）。

培训事工

使团在中华大地设立流动神学培训课程，培训当地家庭领袖带领牧养教会。目前是采取线上指导培训当地教会差派本土宣教士。国内许多未登记的家庭教会被关闭。所有登记的教会限制信主年龄，管制讲道内容及禁止出外传扬福音。同时当局计划在圣经内加上国家法令及信条等。请大家迫切记念当地的教会。

其他

使团出版许多书籍协助信徒认识宣教及激发宣教热忱。我们也出版宣教期刊杂志“万族万民”，由不同宣教士分享事工点滴及异象。若您想要了解宣教士的服侍生活，可以向我们索取电子版阅读。同时我们尚有许多其他感人的宣教见证书籍，祈盼您能购买阅读，建立宣教情怀。使团也出版各区域不同群体的祷告手册，鼓励你参与以膝盖宣教，为未得之民祷告。

2020年线上工作坊

- 1) 12/7/20 文良港福音堂
- 2) 18/8/20 信心播道会
- 3) 26/7/20 丹绒加弄卫理公会
- 4) 1/8/20 信义会基督堂
- 5) 15/8/20 以马内利播道会
- 6) 20/9/20 启望播道会
- 7) 26-27/20 檳城浸信会神学院
- 8) 3/10/20 古晋真道堂
- 9) 10/10/20 古晋真道堂
- 10) 24/10/20 梳邦播道会
- 11) 7/11/20 满家乐国际教会
- 12) 21/11/20 满家乐国际教会
- 13) 5/12/20 卫理公会美佳堂



陆牧师在长老会中心教导宣教课程。GPM Mission Class (13/2/2020)

2021年展望

使团期望今年能有机会到不同的教会开办宣教工作坊及栽培更多有宣教心志的年青信徒进入宣教行列。使团目前栽培四位有潜能的年青宣教士。他们目前在进修神学及宣教课程。期望在不久的将来他们能装备好踏上宣教禾场。

祈愿神大大使用贵会作为福音的出口，作主忠心良善的仆人，让更多未得之民因为您而蒙福。

耶和華沙龍。

国际海外基督使团（马来西亚区）
陈耀强（执行主任）
陆世娇牧师（中文部主任）



卫理公会美佳堂“起步”工作坊 (5/12/21)

疫情与宣教

众所周知，这次的全球冠病疫情给普世宣教带来了许多挑战。其实，人类在不同时代已多次面对严重的瘟疫：

人类历史中有许多瘟疫的记载，包括旧约及一般历史中的许多不同的瘟疫。它们都过去了，成为历史了。发生的周期短则一两年，长则十来年。但，许多瘟疫时期却成为宣教良机，举例：

- 第3世纪塞浦路斯瘟疫 (250AD The Cyprian Plague)-发生在基督教发展的初期。许多基督徒冒着生命之险去关爱病人，好多基督徒自己也染病死亡。他们的爱心见证成为那时代、那地方福音遍传的动力。

- 第14世纪欧洲黑死病 (14th Century-Black Death)-发生在马丁路德改教时代。他在1527年8月19日的日记中写到：“执事们和我在一起，当然与我们同在的还有基督，因祂的同在，我们便不是凭着自己的能力去面对这一切。”马丁路德及许多教会领袖都积极地参与救援事工。

- 第19世纪伦敦霍乱 (19th Century-Cholera Outbreak in London)-发生在1854年秋季，司布真在伦敦新公园大街教堂刚刚就职担任牧师。在一场严重的霍乱疫情爆发之际，正牧养着位于河对岸的宽街社区的会众。司布真如何就此做出回应呢？

1. 他以本地事工为优先，不到别地方去讲道。
2. 他调整了聚会，但坚持聚会。
3. 他关怀病人。
4. 他对新增的福音布道机会保持开放。
5. 他将生命全然交托上帝。

这些美好的例子给我们看到瘟疫带来许多布道及宣教的良机！重要的是我们有否抓住机会？

作者：林厚彰博士
SIM国际事工差会，东亚区总主任

圣经教导我们：“万事都互相效力，叫爱神的人得益处，就是按他旨意被召的人”（罗8:28）。神既是掌管宇宙万有，人类历史的主，我们相信祂绝不误事。

“洪水泛滥之时，耶和华坐着为王；耶和華坐着为王，直到永远。耶和華必赐力量给他的百姓，耶和華必赐平安的福给他的百姓。”（诗篇29:10-11）。

因此，我们相信在疫情泛滥之时，耶和華仍然坐着为王！瘟疫是神许可而发生的。

疫情对宣教有较负面宏观的影响：

1. 经济大受影响(资源减少)
2. 旅游、交通受影响(宣教士不能自由往来)
3. 保护主义及隔离的需要(宣教士不能直接与关怀的对象接触)
4. 个人流动的监控(宣教士的行踪也可能被监控)

但疫情对宣教也有正面的影响：

1. 疫情使人正视死亡。它让人不得不思考人生，思考人生的意义与死后的境界。当人们愿意这样作的时候，他们的心便敞开，思维较易接受福音信息。因此，我们的确看到在宣教工场得救人数的增加。
2. 疫情迫使人们使用现代科技，如网际网络、网上会议及其他社媒等；这奠定了未来(现在)使用现代科技传福音的基础。我们祷告会有更多的主内同工愿意投入网络宣教，向未及之民广传福音。

许多贫困人士受疫情影响极深，三餐不饱。在工场的宣教士能在这时关爱他们，无形中成为传福音的渠道。

4. 疫情让整个地球可以有一段“休息时间”。旧约时代，每第七年就有一年的安息年。地球受污染、被苛待已久，是该歇一歇了！这也是环保宣教的好机会。

5. 疫情迫使人们有一段休息的时间。因为不能随意出门，人们必须留在家中，即可工作，也可休息。疫情也逼使家人团聚一起，虽然偶有引发家庭纠纷的个案，但大多数的家庭因此得帮助，蒙祝福。忙于服事的宣教士也有机会休息一下！

疫情长久的影响？

我们如今面临的会不会不仅仅是一种在全球蔓延的疾病，同时也带来一个全新的国际局势、经济秩序、社会常态，甚至于人类行为呢？我认为这未必是永久的！因此，

- 在设定暂时对策、方向与目标时，不要忘了长期的策略方向与目标。
- 教会、基督徒及宣教士需抓住机会广传福音，善用科技、数码和传媒，在目前甚至疫情过后广传福音。

在疫情中教会可扮演重要的角色：

1. 继续不断为宣教士守望代祷
2. 经费支持不减少
3. 继续全力支持事工发展
4. 时常联系和关爱宣教士及其家人
5. 若可能，通过网络参与宣教事工

在疫情中，你该如何参加宣教呢？

- 关心宣教士、代祷、奉献…
- 参与在本地的反向宣教，也就是向居住在本国的外地人传福音（门前宣教是不应忽视的禾场，又例如家中女佣，此时可以刻意地向她们传福音。）

总结：

COVID-19 (冠肺炎) 的疫情带来很大挑战，但也带来广传福音的许多机会。我相信这是可以被控制的瘟疫，不过可能还需一段时间。我认为疫情会影响我们未来宣教的方法，但它未必会完全改变宣教的前景。

“务要传道，无论得时不得时总要专心；并用百般的忍耐、各样的教训责备人、警戒人、劝勉人。”所以在此时我们不要忘记努力传福音。（提后4：2）

当我重新比较历史中的瘟疫处境时，我发现相比2020/2021年的处境，我们现在所处的环境，仍然比之前来得更加容易与安全。所以我们不应被困难打倒，现今的困难比之前的困难还少！

英国丘吉尔爵士名言：不要浪费一个难得的危机 (Never let a good crisis go to waste)！让我们把握这契机，把危机传为传福音的良机！

最后，让我们再次用神的话语提醒：

“洪水泛滥之时，耶和华坐着为王；耶和華坐着为王，直到永远。耶和華必赐力量给他的百姓，耶和華必赐平安的福给他的百姓。”（诗篇29：10-11）。

作者：林厚彰博士曾任SIM国际事工差会东亚区总主任，十五年半之后于2021年3月31日卸任。他受邀继续在SIM国际事工差会东亚区担任顾问。

SIM
Serving in Mission



神学生 / 进修生 / 宣教士 / 宣教同工 / 差会 / 神学院 / 福音机构

通讯录

神学生 / 进修生

罗可柔姐妹
新加坡神学院
Singapore Bible College
9-15 Adam Road,
Singapore 289886.

Effendy Laing Day姐妹
Joshua Nelson弟兄
Thompson Anyie弟兄
马来西亚福音神学院
Malaysia Evangelical College
P.O.Box 2432,
98008 Miri, Sarawak, Malaysia.

Ngwa Luee Mee姐妹
Thaung Ah Lay Mee姐妹
马雄能弟兄
缅北基督教学院
(Union Christian College)
c/o 福音自传会(CNEC)
P.O.Box 79, 81300 Skudai,
Johor, Malaysia.
Tel: 07-5577034
Fax: 07-5588284
Email: cnec.my@gmail.com

宣教士

Johan
Email: yscjoyce@gmail.com
Ruth Wong
Email: ruth.wong@sim.org
黄光赐牧师
Email: two1.3billion.wong@gmail.com
一来，以琳
SIM国际事工差会
SIM EAST ASIA LTD
116 Lavender Street,
#04-09 Pek Chuan Building
Singapore 338730

宣教士

Pastor Genevieve Wong
Pastor Pauline
Ern & Ai
海外基督使团(吉隆坡分部)
OMF Kuala Lumpur
3A, Jln Nipah, Off Jln Ampang,
55000 Kuala Lumpur, Malaysia.

锺紫罗兰
华人福音普传会
Gospel Fellowship For
Chinese Christians
10, Jalan Manau, Off Jln Kg Attap,
50460 Kuala Lumpur, Malaysia.

Alvin
国际主仆差会
Interserve Fellowship Berhad
P.O.Box 13002,
50769 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: 03-77848430
Fax: 03-77848403
Email: alvinwong2@gmail.com

曾立祥牧师
P.O.Box 30196,
Beverly Post Office,
88700 Kota Kinabalu,
Sabah, Malaysia.
Email: lipsiongchen@yahoo.com
H/P: 016-8262556

Pastor Akeu Poe Mya
358 Moo.16 Jakham noi village
T.Maesalongnai A.Maefhalung
Chiangrai 57110, Thailand.
Email: kumee_nim@yahoo.com.sg

Timothy & Evelyn Cheng
马来西亚威克里夫 (Wycliffe)
Email:
timothy-evelyn_cheng@wycliffe.my

宣教士

陈美玉姐妹
1, Jalan Muhibbah 3,
Taman Muhibbah,
43000 Kajang,
Selangor, Malaysia.
Tel: 03-87368989
Fax: 03-87342895
Email: evelyntmy@123mail.org

Pastor Mehesh
Pastor Min
15 Ratomate Hetauda
44100 Makawanpur, Nepal

Pastor Pastor Manoj Thakuri
Dudhauli, municipality-8
Deudaha, sindhuli- Nepal

宣教同工

赖裴华姐妹
博爱辅导中心
Agape Counselling Centre
Malaysia
56B, Jln Petaling Utama 9,
Batu 7, Jln Klang Lama,
46000 P.J. Selangor, Malaysia.
Tel: 03-77854833
Fax: 03-77854832
Email: kflai33@yahoo.com

李振群博士
Block 106C, #08-512
Punggol Field,
Singapore 823106

Pastor Liaw Kim Chong
c/o SIB LEC
P.O.Box 366, 98700
Limbang, Sarawak, Malaysia.
H/P: 019-8154129

宣教同工

李明安博士
江仁佑传道
马来西亚圣经神学院
Malaysia Bible Seminary
Lot 728, Jalan Kundang,
48050 Kuang,
Selangor, Malaysia.
Tel: 03-60371727
Fax: 03-60371728
Email: admin@mbs.org.my

黎美容姐妹、
陈仰芬姐妹
马来西亚基督徒写作团契
(PPPKM)
40, Lrg 6E/91,
Tmn Shamelin Perkasa,
Batu 3 1/2, Jln Cheras,
56100 Kuala Lumpur,
Selangor, Malaysia.
Tel: 03-92864046
Fax: 03-92864063
Email: yuoong@gmail.com(美容)
Email: lifegdn@gmail.com(仰芬)

Rev. Voon Yuen Woh
Sister Ruth Tan
Evangelism Explosion Malaysia
No.53, 1st Floor,
Jalan USJ 10/1,
UEP Subang Jaya,
47620 Petaling Jaya,
Selangor, Malaysia.
Tel/Fax: 03-56382934
Email: eemalaysia@gmail.com

张小芳博士
博爱辅导中心(新山分会)
Agape Counselling Centre
Malaysia (JB Branch)
02-45, Jalan Masai Jaya 1,
81750 Masai, Johor, Malaysia.
Tel: 07-3579195
Fax: 07-3579198
Email : agapejb@gmail.com

宣教同工

Pastor Danil Kawah
No.20, Lorong 4,
Jalan Kumpang,
Taman Hwata,
93200 Kuching,
Sarawak, Malaysia.
H/P: 019-4592600
Email: danilkawah@yahoo.com

Pastor Yusuf Anyi
Scripture Union Sarawak
187, Jalan Stapak 18,
93150 Kuching,
Sarawak, Malaysia.
H/P: 013-8181825
Email: bebyusuf@gmail.com

Pastor Yahya Akaw
Scripture Union Sarawak
No. 2, Jln Utama
Hill Top Garden,
Riam Road, 98000 Miri,
Sarawak, Malaysia.
Email: yahyajacob@gmail.com

Pastor Ding Emang Jau
No. 68, Lot 6256, Lorong 2G,
Uni Garden PH4C,
93400 Kota Samarahan,
Kuching, Sarawak, Malaysia.
Tel: 014-8822033
Email: dingemang@gmail.com

Dr. David Liaw
OMF WA
Email: davidjess09@gmail.com

林俊仁牧师
华人福音普传会
Gospel Fellowship For
Chinese Christians
10, Jalan Manau, Off Jalan Kg Attap,
Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel/Fax: 03-22745599
Email: gointl_my@yahoo.com
Web: www.gointl.org

宣教同工

叶政播弟兄
国际良善使命团
c/o 美里福音堂
P.O.Box 208,
98007 Miri, Sarawak.

神学院

新加坡神学院
Singapore Bible College
9-15 Adam Road,
Singapore 289886.
Tel: 02-65591555
Fax: 02-65591550
Email: comm@sbc.edu.sg
Web: www.sbc.edu.sg

马来西亚圣经神学院
Malaysia Bible Seminary
Lot 728, Jalan Kundang,
48050 Kuang,
Selangor Darul Ehsan,
Malaysia.
Tel: 03-60371727
Fax: 03-60371728
Email: admin@mbs.org.my
Web: www.mbs.org.my

马来西亚福音神学院
Malaysia Evangelical College
P.O.Box 2432,
98008 Miri, Sarawak,
Malaysia.
Tel: 085-418840
Fax: 085-415988
Email: mec_miricampus@
yahoo.com

沙巴神学院
Sabah Theological Seminary
P.O.Box 11925,
88821 Kota Kinabalu,
Sabah, Malaysia.
Tel: 088-231579
Fax: 088-232618
Email: enquiry@stssabah.org
Web: www.stssabah.org

神学院

马来西亚神学院

Malaysia Theological Seminary
Lot 3011, Taman South East,
70100 Seremban,
Negeri Sembilan,
Malaysia.
Tel: 06-6322815
Fax: 06-6329766
Email: admin@stm2.edu.my
Web: www.stm.edu.my

差会

SIM 国际事工差会

SIM EAST ASIA LTD
116 Lavender street
#04-09, Pek Chuan Building,
Singapore 338730.
Tel: 02-62983611
Fax: 02-62986751
Email: info@simeast.com
Web: www.sim.org

华人福音普传会

Gospel Fellowship For
Chinese Christians
10, Jalan Manau,
Off Jalan Kg Attap,
Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel/Fax: 03-22745599
Email: gointl_my@yahoo.com
Web: www.gointl.org

海外基督使团(吉隆坡分部)

OMF Kuala Lumpur
3A, Jln Nipah, Off Jln Ampang,
55000 Kuala Lumpur,
Malaysia.
Tel: 03-42574263
Fax: 03-42514313
Email: my.cd@omfmail.com
Web: www.omf.org.my

福音机构

中国信徒布道会

Chinese Christian Mission Ltd.
Blk 371, Bukit Batok St.31
#02-332, Singapore 650371.
Tel: 02-65697966
Fax: 02-65690346
Email: publication@ccmfy.org
Web: www.ccmfy.org

陶苑全人教育福利机构

Jeremiah Welfare Charity
Society JB, Johor
54A, Jalan Impian Emas 7,
Taman Impian Emas,
81300 Skudai, Johor, Malaysia.
Tel: 016-7029695

基甸会

THE GIDEONS INTERNATIONAL
2900, Lebanon Road,
P O Box 140800
Nashville
Tennessee 37214-0800
Email: tgi@gideons.org
Web: www.gideons.org

His Team 全人关怀团队

Holistic Integrated Services Bhd
20, Jalan Anggerik Doritis 31/156,
40460 Kota Kemuning,
Shah Alam, Selangor, Malaysia.
Tel/Fax: 03-51221130
Email: info@histeam.org.my

国际短宣使团(IFSTM)

7/F., Citimark,
28 Yuen Shun Circuit,
Siu Lek Yuen, Shatin, N.T.,
Hong Kong.
Tel: 00-852-2751-7744
Fax: 00-852-2751-7444
Email: info@ifstms.org
Web: www.ifstms.org

福音机构

SUFES(西马大学事工)

386, Jalan 5/59,
46000 Petaling Jaya
Selangor, Malaysia.
Tel: 03-77829592
Fax: 03-77831663

得胜之家

Rumah Victory
2, Jalan 8, Taman Bukit Kuchai,
Batu 8 , Jalan Puchong,
47100 Puchong, Selangor,
Malaysia.
Tel: 03-80751660
Fax: 03-80750626
Email: rumahvictory@yahoo.com
Web: www.rumahvictory.org.my

香港远东广播中心

Far East Broadcasting Co. Ltd.
P. O. Box 96789,
TST, Kowloon,
Hong Kong.
Tel: 00-852-2744-2211
Fax: 00-852-2744-8800
Email: febc@febchk.org

世界华福联络中心(CCCOWE)

P. O. Box 98435,
Tsimshatsui,
Kowloon,
Hong Kong.
Tel: 00-852-2391-0411
Fax: 00-852-2789-4740
Email: adm@cccowe.org
Web: www.cccowe.org

金灯台出版社

Golden Lampstand (Malaysia) Berhad
Lot 6895, Jalan Besar,
71800 Nilai,
Negeri Sembilan, Malaysia.
Tel: 06-7990081/4341
Fax: 06-7990081
Email: malaysia@goldenlampstand.org

历届差传年会主题1981-2021

历数	日期	讲员	主题
一	13-15/06/1981	许书楚长老	差传的动力
二	30/4-02/5/1982	陈道明牧师	举目观看
三	21-23/10/1983	吴主光牧师	-
四	19-21/10/1984	胡问宪牧师	差传的再思
五	18-20/10/1985	滕近辉牧师	爱的挑战
六	17-19/10/1986	龙维耐医生	扩张你的幔子
七	30/10-01/11/1987	邓英善牧师	当趁白日
八	21-23/10/1988	罗国华牧师	求主放普世在我心
九	20-22/10/1989	薛玉光牧师	进入未得之地
十	24-27/10/1990	卢家文牧师	未完成的使命
十一	24-27/10/1991	陈方牧师	迈向公元二千年
十二	22-25/10/1992	陈润棠牧师	时机不再
十三	21-24/10/1993	李振群博士	直到地极
十四	19-23/10/1994	张永信牧师	万邦正等待
十五	10-15/10/1995	戴绍曾牧师	主又设立的人
十六	15-20/10/1996	林安国牧师	顺服的教会，等待的世界
十七	08-12/10/1997	龙维耐医生	教会总动员
十八	22-25/10/1998	戴绍曾牧师	迈向21世纪的宣教
十九	07-10/10/1999	林慈信博士	普世危机中的宣教
二十	26-29/10/2000	黄光赐牧师	爱与宣教
廿一	18-21/10/2001	戴继宗牧师	宣扬美德
廿二	17-20/10/2002	沈正牧师	e世代的宣教
廿三	23-26/10/2003	冯浩鏐医生	逆境中的宣教运动
廿四	14-17/10/2004	周建平牧师	不要让他们灭亡
廿五	20-23/10/2005	杨钟禄牧师	眼观六面
廿六	19-22/10/2006	李秀全牧师	封闭与突破
廿七	18-21/10/2007	王美钟博士	荣耀使命，知难而进
廿八	09-12/10/2008	张宝华牧师	认识大使命－遵行大使命
廿九	15-18/10/2009	Ajith Fernando牧师	宣教与苦难
三十	14-17/10/2010	林厚彰博士	胸怀普世、勇赴禾场
三十一	20-23/10/2011	Eunice宣教士	宣教的人生
三十二	18-21/10/2012	陈世钦牧师	现今的机会
三十三	17-20/10/2013	赖木森牧师	人人宣教
三十四	16-19/10/2014	李健长老	领袖，你在哪里？
三十五	02-04/10/2015	戴继宗牧师	感恩.敢动.敢言
三十六	20-23/10/2016	萧帝佑牧师/博士	投资于永恒
三十七	13-15/10/2017	彭书睿宣教士	在心中，种一棵宣教树
三十八	19-21/10/2018	郭维成牧师	万国万民的福音
三十九	18-20/10/2019	苏颖智牧师	不要限止实践大使命
四十	16-28/10/2020	蔡元云医生	共建「使命门徒群体」
四十一	15-17/10/2021	董家骅牧师/博士	[跨]时代－使命门徒的培育



「跨」时代－使命门徒的培育
CROSSING OVER - MISSIONAL DISCIPLESHIP

耶稣进前来，对他们说：“天上地下所有的权柄都赐给我了。
所以你们要去，使万民做我的门徒，奉父、子、圣灵的名给他们施洗，
凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守。我就常与你们同在，直到世界的末了。”
马太福音 28:18-20



